

## REGRESO COMISION PARLAMENTARIA DE SAN VITO

Ayer se reincorporó a la Cámara la comisión investigadora integrada por los diputados Jorge Villalobos, Marcial Aguiluz y Carlos Manuel Brenes. Estuvieron el jueves en San Vito, Sabalito y regiones cercanas, analizando los serios conflictos agrarios ahí presentados. Conversaron con representantes de los agricultores en precario y con delegados de la SICA. Los tres diputados presentarán, según dijeron, un informe a la Asamblea con sus impresiones sobre la situación agraria de esa rica zona en el sur del país.

# GRAN CONFUSION EN EL MUNDO ARABE

La decisión siria de separarse de la República Árabe Unida lanzó al dividido mundo árabe a una confusión aún mayor.

También señaló el comienzo de una enconada lucha por el poder entre el Presidente Nasser y otros líderes del Medio Oriente, adversarios de su sueño de establecer un imperio árabe unido dirigido desde El Cairo.

Estas fueron las conclusiones de autoridades occidentales en asuntos árabes luego de ocurrir dos acontecimientos principales en la lucha entre Damasco y El Cairo:

1º)—Nasser proclamó que no transigiría con los rebeldes sirios, pero que no trataría de imponer la unión con la fuerza militar.

El Rey Hussein de Jordania reconoció al régimen antnasserista establecido por el ejército sirio. Gran Bretaña, entretanto, hizo público que los principales poderes occidentales aguardaran los acontecimientos antes de reconocer al régimen rebelde.

Otras dos personas acusadas de actividades contrarrevolucionarias

fueron ayer ejecutadas en las provincias de Oriente y Pinar del Río, y 41 otras fueron condenadas a penas de cárcel que van de un año hasta veinte.

Se iniciaron otros dos juicios, 70 supuestos contrarrevolucionarios son juzgados en Santiago y tres acusados de asesinato lo son en La Habana.

El Secretario del Interior del gobierno dominicano anunció la interrupción temporal de todas las reuniones políticas en el país a partir del domingo.

El anuncio no dio razón de esto y un vocero en la Secretaría dijo que allí no se conocía el motivo, pero que la prohibición sería por espacio de ocho a diez días.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

## Costarricenses en gira con la Opera Italiana

Los tres son estudiantes del Conservatorio de la Universidad de Costa Rica. Ellos son: Marta Eugenia Quesada, mezzo-soprano; María Felicia Blanco, mezzo-soprano y Rafael Ochoa, barítono.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## No se aumentó a trabajadores de la higiene

Un aumento de quince céntimos por hora gestionado por el Regidor Carballo, fue desechado por seis votos contra cinco. En contraposición se acordaron otros reajustes por mayores sumas. El regidor Carballo insistirá en su justa petición.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## RECAUDADO EL MILLON PARA MATADERO DE MONTECILLOS

De acuerdo con la distribución que en su oportunidad acordó la Asamblea Legislativa, de los fondos provenientes de la Renta de Licores, hasta Agosto de este año se habían separado novecientos veintitrés mil cuatrocientos trece colones con trece céntimos, para la construcción del Matadero de Montecillos.

Igual suma existe para la construcción de la carretera a Limón, por cuanto para ambos fines se deduce el tres por ciento.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## Investigación en el Liceo de Nicoya

No será hasta el lunes próximo que el Inspector General de Enseñanza Media, Prof. Humberto Muñoz, informará al Ministro de la situación tirante que existe entre el Director y personal del Liceo de Nicoya.

Ayer recibimos una comunicación suscrita por los profesores de esa Institución en la que exponen las razones por las que solicitan inmediata solución al problema.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## REDUCCION DE IMPUESTOS AL CAFE EN REPUBLICA ALEMANA

La Asociación Alemana de Contribuyentes espera que en el próximo período legislativo del nuevo Parlamento, se consideren las demandas para reducir los impuestos del café que ascienden a 3.60 marcos por kilogramo y que con el impuesto del té, en 1961, han aportado a la Renta Pública setecientos millones de marcos.

Se hace mención a la conferencia económica de los países americanos en Punta del Este, en la que se conoció de la crítica situación de los países productores de sur y Centroamérica y críticas a la República Federal Alemana, respecto a los impuestos al grano de oro.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

## Doble posición asume el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Borbón

"Siendo ambas instituciones estatales y usted el Presidente de la Junta Directiva del Consejo de la Producción y el Ministro que nos debe dos subvenciones atrasadas, no comprendemos acuerdo de aquella Junta Directiva que usted preside ni posición que asume ante nosotros", dice el Dr. Guerra, Primer Vicepresidente del Consejo Superior de Defensa Social, al Ministro Borbón.

La observación del Dr. Guerra se origina en la negativa del Consejo en suministrar alimentos para la Penitenciaría Central, por orden de la Junta Directiva.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Reforma al actual Arancel de Aduanas pide Cámara de Comercio

Solicita la Cámara de Comercio al Ministro de Economía y Hacienda, reforma al actual Arancel de Aduanas debido a la "creciente importación fraudulenta de determinados artículos", como el whisky, barajas, relojes, joyas y otros. Agrega la Cámara: "En esta oportunidad habremos de repetir con renovado énfasis que cada artículo que se importa, puede soportar solamente un determinado monto de imposición, y que si por excesiva voracidad fiscal o por un mal calculado ordenamiento económico se sobrepasa ese límite, los efectos que se obtienen son del todo contraproducentes".

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Autoridades universitarias salvadoreñas en C. Rica

En visita oficial a la Universidad de Costa Rica, se encuentran en San José el Señor Rector de la Universidad de El Salvador, Dr. don Napoleón Rodríguez Ruiz, el Dr. Roberto Emilio Cuellas Milla, Secretario General y el Ing. Baltazar Perla Decano de la Facultad de Ingeniería de aquella misma Universidad, según informa un comunicado de la Universidad de Costa Rica.

El objeto de la visita de los distinguidos catedráticos salvadoreños es estudiar, sobre el terreno, la organización y funcionamiento de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad de Costa Rica, que fue establecida con motivo de la reforma académica de 1957.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## EN COSTA RICA EGRESADAS DE LA UNIVERSIDAD DE CORNELL



Llegaron ayer al país las enfermeras Leonora Frederickson y Elizabeth Stuebvery. Las visitantes, egresadas de la Escuela de Enfermería de la Universidad de Cornell, vienen al país por un término de 8 meses para observaciones y prácticas relacionadas con la salud pública en distintas instituciones nacionales.

En la gráfica aparecen las jóvenes visitantes (a la izquierda) cuando en horas de la tarde acompañadas de la Srta. Elena Quesada y Doris Solórzano, (derecha), Directora y Subdirectora del Departamento de Enfermeras del Ministerio de Salubridad Pública, visitaban al Ministro del ramo Doctor Quirce Morales. (Foto MEZA)

## Aprobación legislativa de 9 millones de dólares en préstamos

El Ministro de Economía envió ayer a la Cámara sendos proyectos para ratificar los contratos celebrados por el Banco Central, con garantía solidaria del Estado de Costa Rica, para obtener dos empréstitos por un total de nueve millones de dólares. Uno es con el Tesoro de Estados Unidos (6 millones) y otro de tres con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (para importación de equipo industrial).

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Puntarenenses y guanacastecos continúan intransitables

Ayer consumieron toda la sesión numerosas intervenciones de diputados de estas dos provincias. En cuanto hablaba uno de Guanacaste se levantaba otro de Puntarenas y viceversa. Está en disputa una revisión de Alza Carrillo tratando de eliminar totalmente cualquier referencia a un plebiscito en la creación del cantón Carmona.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Asi somoj loj de Guanacajte...



por un tal "Nandayure", otra Sra. Diputada le "aiza el carrillo" ¡a quien se le atraviese!...

(Episodios de la Vida Diaria)

## EL NIÑITO Y LA RES

Un ex-compañero de colegio, a quien no veía desde hacía largo tiempo me refirió esta historia en días pasados. Es una historia cruel y que deja en el paladar la amargura de la incom-

pleción y el egoísmo humano.

Mi amigo partió al extranjero y regresó con el título de Médico Veterinario. Desde entonces ha hecho de su profesión un apostolado, por lo que goza de merecido prestigio entre su numerosa clientela, que está integrada principalmente por ganaderos.

Uno de estos últimos, rico potentado que se dedica a la cría de ganado lechero, le mandó a llamar con urgencia en horas de la madrugada con el ruego de que fuera a su Hacienda a socorrerle una de sus más valiosas vacas "jersey", que se hallaba atacada por extraña enfermedad. Mi amigo, el Veterinario, salió presuroso y al poco rato prestaba sus auxilios profesionales a la res.

Refiere que cuando más absorto se encontraba estudiando el caso, oyó lamentos que provenían de una casucha cerca de la lechería. La parpadeante candela lanzaba sus destellos a través de las endijas y se notaba mucho movimiento en su interior. Extrañado por el hecho, preguntó sobre las causas a que se debía tal animación.

La respuesta no se hizo esperar.

El pequeño hijito de uno de los peones de más largo servicio en la Hacienda agonizaba presa de graves convulsiones.— Desde hacía varios días venía enfermo, pero habían resultado inútiles las gestiones que sus padres habían hecho ante el Patrón para que le trajese un médico. Eran tan pobres que no contaban con medios económicos para llevar al niño a la ciudad. Por eso, al saber que había un médico atendiendo la "jersey", le imploraban que hiciera algo por salvar al niño.

La encrucijada que se le planteó a mi amigo fue terrible. Corrió a la casucha y poco pudo hacer por salvar aquella inocente criatura. Al poco rato la fiebre le ahogó y en sus brazos se apagó su endeble vida.

El pequeño murió en los regazos de mi amigo, el Veterinario, que había sido llamado en horas de la madrugada para atender una res.

FARFAN

COMPANIA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —  
Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## EL TIEMPO DE HOY

Lluvioso en la vertiente del Pacífico.

Aguaceros intensos en el Pacífico Sur; poca lluvia en las llanuras del Norte del Atlántico.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima, 26.2 °C  
Mínima, 14.5 °C

Servicio Meteorológico

## Decretada huelga de trabajadores en Argentina

BUENOS AIRES, 29. AP.— La Federación Central de Trabajadores anunció hoy que ha decretado una huelga general de 24 horas en todo el país para el 24 de octubre.

La medida fue tomada en protesta por el retraso del gobierno, según dicen los dirigentes de la Federación, en solucionar una serie de conflictos obreros pendientes. Entre ellos se encuentra la disputa entre trabajadores de la industria de jabón y las empresas sobre el despido de los representantes del sindicato, y la situación de la empacadora Wilson, propiedad de norteamericanos.

La gerencia de la Wilson decidió hace dos meses cerrar la empacadora y retirarse de los negocios en este país en forma definitiva, después de tres meses de infructuosas negociaciones con los trabajadores huelguistas.

El sindicato pide que el gobierno se apodere de la empacadora y la entregue a alguna empresa privada para que se reanude su funcionamiento.

Fuentes allegadas a la Federación dicen que sus dirigentes está considerando la posibilidad de incluir la clausura de la emisora Radio Rivadavia como uno de los motivos para la huelga general de la próxima semana.

**A. N. D. E.**

**XX CONGRESO**

Todo el Magisterio con la  
A. N. D. E.

# Chispoteos

Leímos el telegrama que el diputado Segares envió a funcionarios del Instituto Geográfico.

Por supuesto, en los otros países del mundo, eso no se llama telegrama. Se llama proclama patriótica.

Es, diríase, copia fiel de las proclamas de don Juanito Mora.

Habla de "enemigos gratuitos de mi provincia", "yo, cumpliendo con mi deber, lucho en defensa de la integridad territorial"; "afán de despojo", "campañas fraticidas" y otras barbaridades semejantes.

Con términos mucho menos altisonantes fue que Hitler invadió a Polonia.

¡Ya se oyen los claros clarines!

¿Por qué durante la "Semana de la Salud Mental" nos hacen leer tantos relatos sobre locos?

Nosotros esperaríamos lecturas sedantes, pacificadoras, amenas, música de Haydn, poesía de Fray Luis, cosas propias para devolvernos a nosotros la Salud Mental.

Pero hay que ver las lecturas que nos recetan: Autobiografías pavorizantes, relatos sobre insanidad que espeluznan.

NOMBRE PARA UN AUTOBUS: Los claros clarines.

Un colaborador y coleccionista de postalitas nos pide que le consigamos la "Puñalada de Agua", que le falta.

Ya están creando un nuevo cantón: nueva Municipalidad con dictas, nuevo Jefe Político, nueva partida presupuestaria... y todo lo demás seguirá igual.

(No, todo no. Pronto el nuevo cantón querrá también tener su propio diputado.

Lo que sí está muy bien es que el nuevo Cantón se llame Nandayure. El nombre tiene sentido histórico, y es hermoso.

AVISO ECONOMICO.— Persona residente en calle que está arreglando la Municipalidad de San José, cambia Volkswagen en buen estado por carreta con buyes apta para caminos de tierra y barrerales.

## 'Arbitrariedad contra Liberación del Gobernador de Puntarenas'

Para su publicación nos fue enviado el siguiente telegrama:

Puntarenas 29 de Setiembre de 1961

Señores Tribunal Supremo de Elecciones

Copia Periódico LA REPUBLICA, "La Nación"

Gobernador de esta ciudad; ha resuelto arbitrariamente,

que para toda clase de propaganda política, el partido Liberación Nacional necesita permiso de él, como consta en telegrama enviado por ese funcionario al Tribunal con fecha de hoy. Esperamos se rectifique semejante barbaridad. Atentamente, Hernán AGUIAR S., Luis F. APONTE A., Carlos A. TORRE H., Lic. Manuel Fco. ORTEGA.

## CAMPESINO COSTARRICENSE:

Sabe Ud. lo que significa el COMUNISMO?

Le gustaría trabajar de sol a sol en una granja colectiva, para mantener a los cuatro jirarcas que lo gobiernan?

Sabe Ud., que el COMUNISMO niega a DIOS?

Escuche HOY SABADO a las 6.30 por la Televisora de Costa Rica la respuesta del "Movimiento Costa Rica Libre" al discurso pronunciado por el Lic. Enrique Obregón Valverde!! Es un mensaje para todo el pueblo de Costa Rica que será radiado por "Radio Monumental" a las 7 p. m.

# Liberacionista:

Sólo le quedan **35** días para renovar su cédula.

# ¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



# INVESTIGACION EN EL LICEO DE NICOYA

El lunes próximo posiblemente el Inspector General de Enseñanza Media, Prof. Humberto Muñoz, informará al Ministro Vargas Méndez sobre la situación creada entre el Director y el Personal de esa Institución. El Prof. Muñoz salió para esa ciudad el jueves. En relación a ese caso, el personal nos envía copia de la carta enviada al Ministro que dice:

Nicoya 5 de Setiembre de 1961  
Señor Ministro de Educación Pública  
Don Joaquín Vargas Méndez  
San José

Distinguido señor Ministro:

Muy respetuosamente nos presentamos a Ud., por el presente medio en esta oportunidad, ya que no lo podemos hacer personalmente que sería lo mejor, pero ya que el caso lo amerita, estamos prontos a obtener de Ud., audiencia, pues lo que nos mueve es algo de suma delicadeza para el Liceo de Nicoya en particular y, lógicamente para el Ministerio que tan dignamente está a su cargo.

En primer lugar, por una serie de hechos verdaderamente anómalos que ha venido realizando el actual Director, del Liceo de Nicoya, don Juan José Gutiérrez Cabalceta, motivó las varias quejas de parte de algunos estudiantes, padres de familia, miembros de la Junta Administrativa y algunos

profesores, y habiendo llegado a Ud. algunas de ellas, procedió a enviar un personero con objeto de levantarle información. Pues bien señor Ministro, a pesar de habernos dado cuenta de la manifiesta parcialidad del señor Arturo Valverde al levantar la información, en hojas de block, hemos esperado lo suficiente y todavía no ha habido pronunciación de su parte.

El asegurarle a Ud., de la parcialidad del señor Valverde es por los siguientes hechos que en su actividad observamos:

Lo primero que hizo al llegar a esta ciudad fue ponerse en comunicación con el señor Gutiérrez, seguidamente le tuvo informado de cada una de las declaraciones que fue recibiendo.

El señor Gutiérrez le dio la lista de las personas que declararían en su favor.

Cuando el señor Valverde necesitó de un grupo de estudiantes para que dieran declaraciones en lugar de pedirle a la señora Secretaria que se los buscara, le pidió al mismo señor Director que los escogiera, y así lo hizo buscando él en persona dos estudiantes de cada sección.

Una declaración de suma delicadeza la de la señora profesora, doña Virginia de Leal, en conversación que con ella tuvo se la tomó y quedó de volver a tomársela por escrito y no volvió.

Prácticamente, el señor Gutiérrez fue constructor de su misma

información.

No es extraño que Ud. desconozca más de una de las informaciones que venían a poner al descubierto ante Ud., al señor Director Gutiérrez, pues los cargos en ellos formulados no son para que él siga tan tranquilo incumpliendo las órdenes que usted en circulares le envía, como amo y señor sin superior.

Los estudiantes siguen realizando sus fiestas en sodas públicas.

Como Ud. debe suponer, se ha ganado una gran cantidad de estudiantes porque les da toda clase de libertades.

Ante tales hechos, nosotros los profesores que firmamos, la señora Inspectora y un miembro de la Junta Administrativa, protestamos ante Ud., respetuosa pero energicamente, por la mala información levantada y por el desorden que sigue viviendo el Liceo de Nicoya.

Unas preguntas que nos parecen pertinentes señor Ministro:

Puede una persona con malos antecedentes administrativos, ser trasladada con ascenso?

Puede esta persona quedarse para terminar el curso y dar con validez calificaciones arbitrarias a sus subalternos que nos tiene, a un grupo, como si fuésemos sus más encarnizados enemigos, por el hecho de no apoyarle en sus actuaciones totalmente opuestas a las más elementales normas de la pedagogía?

Puede esta persona, que nunca dio una lección en la enseñanza media, catalogar a los pocos días de haber llegado, a un grupo de más de 20 profesores, y decir que de ellos solamente cuatro sirven?

En espera de su pronta intervención en tan delicado asunto, nos suscribimos sus atentos servidores:

- Sra. Virginia de Leal
- Sra. Carmen de Cárdenas
- Sra. Miriam de Molina
- Sra. Ligia de Angulo
- Sra. Miriam de Parah, Inspectora
- Sr. Digno Ajoy Ch.
- Srlo. Junta Administrativa

- Profesores:  
Ing. Santos Herrera C.  
Lic. Enrique Ajoy Ch.  
Ing. Edgar Escalante W.  
Sr. Mario Caravaca A.  
Sr. Ramón García B.

Sr. Roberto García B.  
Sr. Máximo Zúñiga S.

Nota: Hoy 18 de setiembre no hemos recibido respuesta a la presente.

## PARA MEJORES RESULTADOS



## USE LA GATA CORRECTA

al igual que las demás piezas para

AUTOMOVILES FORD FORD FALCON  
CAMIONES FORD y PICK-UPS FORD

Exija siempre las legítimas piezas de repuesto FORD y obtenga mejores resultados.

COMPRELAS CON CONFIANZA DONDE VEA ESTE SELLO



Representantes FORD para Costa Rica:

# COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

AUTO-PISTA WILSON  
Teléfonos: 3259 - 5092 - 2134  
Apartado: 1328

## Opinan que Rusia no tiene submarinos como el "Polaris"

WASHINGTON, 29. AP— El Almirante George Anderson, jefe de operaciones navales, dijo hoy que cree que los rusos no tienen aún un proyectil balístico que pueda ser lanzado de un submarino sumergido, como los que tiene la creciente flota submarina norteamericana del tipo "Polaris".

Contestando preguntas durante una discusión con un grupo de periodistas, Anderson dijo que submarinos rusos con "ciertas" capacidades para lanzar proyectiles han sido vistos —aunque no a lo largo de las costas estadounidenses.

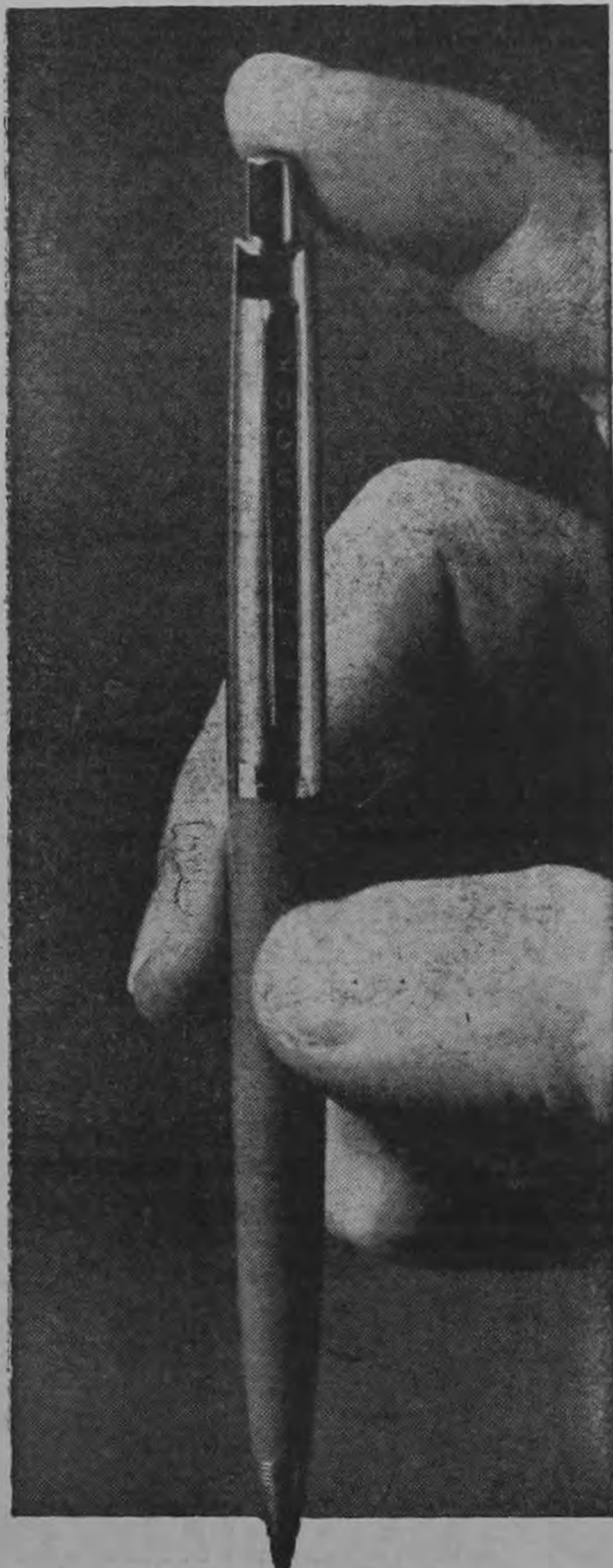
Añadió, sin embargo, que esos sumergibles soviéticos, al parecer no tienen la capacidad de lanzar cohetes desde debajo de la superficie.

Anderson añadió que el tiempo que requieren los submarinos rusos para elevarse a la superficie y preparar el lanzamiento de los proyectiles que algunos podrán ser "muertos" antes de que los proyectiles puedan ser disparados.

Anúnciese en LA REPUBLICA

## A. N. D. E. XX CONGRESO

Actos de gran valor artístico



## Lo más moderno en BOLIGRAFOS...

...es el nuevo bolígrafo Scribe de Esterbrook que no salta, no mancha y escribe uniformemente. Con una apariencia elegante y moderna y un repuesto de gran capacidad, el Scribe de Esterbrook es un nuevo concepto en bolígrafos.

Digalo por escrito... y escribalo con

# Esterbrook

PRECIO

## PROFESIONAL COSTARRICENSE:

Le gustaría a usted ser un asalariado del Estado COMUNISTA?  
Le gustaría que a sus hijos les inculcaran el MATERIALISMO ATEO?  
Le gustaría entregar a sus hijos desde los tres años al ESTADO?  
ESCUCHE HOY SABADO 30 SET. A LAS 6.30 POR LA TELEVISORA DE COSTA RICA LA RESPUESTA DEL "MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE" AL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL LIC. ENRIQUE OBREGON VALVERDE!!  
ES UN MENSAJE PARA TODO EL PUEBLO DE COSTA RICA, que será radiado por "Radio Monumental" a las 7 p.m.

# APROBACION LEGISLATIVA DE NUEVE MILLONES DE DOLARES EN PRESTAMOS.-

Texto de nota enviada ayer a la Asamblea Legislativa, acompañando dos proyectos de ley:

Señores Secretarios:

Debidamente autorizado por el Señor Presidente de la República me permito someter a conocimiento de los Señores Diputados los Proyectos de Ley necesarios para obtener la ratificación por esa Asamblea del contrato celebrado en Washington, Distrito

de Columbia, Estados Unidos de Norte América, entre el Secretario del Tesoro de ese país, el Banco Central y el Gobierno de Costa Rica, mediante el cual la Tesorería del Gobierno de los Estados Unidos concede al Banco Central de Costa Rica la suma de seis millones de dólares... (\$6.000.000) para refuerzo de las reservas monetarias internacionales del país, y también el contrato celebrado en la misma ciudad de Washington, entre el Ban-

co Internacional de Reconstrucción y Fomento, el Banco Central y el Gobierno de Costa Rica, mediante el cual se obtiene un préstamo de tres millones de dólares (\$3.000.000) para la importación de equipo industrial.

La autorización para que estos empréstitos se gestionaran por el Banco Central y por el Gobierno de Costa Rica, fue oportunamente solicitada y aprobada por esa Asamblea Legislativa y por lo

tanto, se solicita ahora la ratificación de los Señores Diputados para los contratos suscritos.

Dada la conveniencia de que el país disfrute en el menor término posible de los beneficios de ambos préstamos, en la forma más atenta ruego a los Señores Diputados dispensarles su prefe-

rente atención.

De los Señores Secretarios con las muestras de mi mayor estima y consideración, muy atento y seguro servidor,

Jorge Borbón Castro,  
Ministro de Economía y Hacienda.

## Autoridades universitarias salvadoreñas en C. Rica

Transcribimos el siguiente comunicado de la Universidad de Costa Rica:

En visita oficial a la Universidad de Costa Rica, se encuentran en San José el señor Rector de la Universidad de El Salvador, Dr. don Napoleón Rodríguez Ruiz, el Dr. Roberto Emilio Cuéllar Milla, Secretario General y el Ing. Baltazar Perla, Decano de la Facultad de Ingeniería de aquella misma Universidad.

El objeto de la visita de los distinguidos catedráticos salva-

doreños es estudiar, sobre el terreno, la organización y funcionamiento de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad de Costa Rica, Facultad que fue establecida con motivo de la Reforma Académica de 1957. El Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA) recomendó establecer en las Universidades de los cinco países del Istmo, el mismo programa de Estudios Generales que con tanto éxito viene funcionando en nuestra máxima Casa de Enseñanza, desde la iniciada Reforma Académica. La

Universidad de El Salvador ya está llevando a la práctica la recomendación del CSUCA.

El señor Rector Rodríguez Ruiz y sus acompañantes se han entrevistado con el Vice-Rector de nuestra Universidad, Lic. Rogelio Sotela, con el Decano electo de la Facultad de Ciencias y Letras, Lic. Claudio Gutiérrez, con el Vice-Decano de esa misma Facultad, Prof. Carlos Caamaño, y han visitado asimismo el Departamento de Planeamiento y Construcciones de la Ciudad Universitaria.

## Reforma al actual Arancel de Aduanas pide Cámara de Comercio

En la Cámara de Comercio se nos suministró ayer copia de la comunicación que dice:

Señor Lic. Jorge Borbón Castro, Ministro de Economía y Hacienda S. D.

Estimado señor Ministro:

Siendo del todo indiscutible que las nuevas leyes de ordenamiento económico y los reglamentos respectivos han venido a empeorar sensiblemente la ya difícil situación que confrontan el Fisco y los comerciantes, motivada por la creciente importación fraudulenta de determinados artículos, en forma muy respetuosa roga-

mos a usted que haciendo buenos sus repetidos ofrecimientos, someta a la consideración de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley que enmiende en varios de sus extremos, el actual Arancel de Aduanas.

Sabido es de todos que el whiskey, las barajas, relojes, joyas y muchos otros artículos, cada día son objeto de un contrabando mayor que disminuye las entradas fiscales, desvirtúa las disposiciones tendientes a mejorar la balanza internacional de pagos y crea un clima de inmoralidad que puede inclusive llegar a prostituir a más de un funcionario.

En esta oportunidad habremos de repetir con renovado énfasis que cada artículo que se importa, puede soportar solamente un determinado monto de imposición, y que si por una excesiva voracidad fiscal o por un mal calculado ordenamiento económico, se sobrepasa ese límite, los efectos que se obtienen son del todo contraproducentes.

Con la viva esperanza de que usted señor Ministro habrá de dar a esta nota toda la importancia que creemos que ella merece, expresamos a usted las manifestaciones de nuestra más distinguida consideración.

Atentamente,  
CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA.

## Acusación por agredir a dama

La Comandancia de Plaza y Guardia Civil de Alajuela reportó al departamento de Información de la Guardia Civil, que autoridades de ese cuerpo habían procedido al arresto de Orontes L. L., vecino de ese lugar quien habla agredido a la señora Isolina Alvarado.

La quejosa puso la denuncia en la Comandancia de Alajuela y las autoridades que realizaron el cumplimiento comprobaron que efectivamente, ella presentaba un fuerte golpe en la mejilla.

Del asunto para lo que corresponde en derecho fue notificado el señor Agente Judicial de Policía local.

## Min. recomienda la oferta del Instituto de Cultura Hispánica

El Ministerio de Educación Pública vería con sumo agrado que los educadores costarricenses aprovecharan la magnífica oferta del Instituto de Cultura Hispánica, en el sentido de facilitar un viaje a España, con permanencia en una Universidad y donde pueden hacer un cursillo de lengua y cultura castellana. La mayoría de los gastos serían cubiertos por dicho Instituto. A cada uno de los educadores asistentes le costará esta interesante gira, alrededor de ₡ 3.857.00. El grupo de viajeros partirá el 14 de diciembre y estará de regreso a fines de enero de 1962.

# PARTIDO LIBERACION NACIONAL

Los Diputados

Don Fernando Volio J. y Don Hernán Vargas R.

VISITARAN:

# SANTA CRUZ DE TURRIALBA

El próximo Domingo a las 10 de la mañana, y asistirán, en representación del Candidato

# DON FRANCISCO J. ORLICH

A VARIOS HOMENAJES QUE SE LE OFRECERAN

## LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

asociándose a los "Festejos Conmemorativos del Cincuentenario" de la fundación del cantón de Siquirres, saluda a Patronos y Trabajadores de esa importante localidad, a quienes hace llegar su mensaje de solidaridad social, dedicándoles, como el mejor de sus homenajes, la extensión del Seguro Social a partir del día 1º de octubre del presente año.

## A. N. D. E.

XX CONGRESO

El país pendiente de sus resoluciones

# Costarricenses en gira con la Opera Italiana

Para su publicación, LA REPUBLICA recibió comunicación que a continuación transcribimos:

Tres estudiantes del Conservatorio de la Universidad en gira con la Compañía de Opera Italiana

Ellos son: Marta Eugenia Quesada, Mezzo-Soprano; María Felicia Blanco, Mezzo-Soprano; y Rafael Ochoa, Barítono.

Queremos informar a nuestro público de que en Costa Rica ya se están preparando artistas a los cuales se les puede dar un valor internacional. En realidad esto ha sido demostrado por la contratación que la Compañía de Opera Italiana, que nos visitó recientemente, ha hecho con jóvenes elementos de la clase de Canto del Conservatorio de Música de la Universidad de Costa Rica. Ellos son:

la señorita Marta Eugenia Quesada, señorita María Felicia Blanco y el señor Rafael Ochoa. Mucho han debido de pensar los señores italianos sobre la preparación musical, técnica y vocal y actuación escénica de los mencionados estudiantes, para que se decidieran a contratar sus servicios en una gira internacional que cubrirá los países de Nicaragua y El Salvador, donde ya hay acreditadas escuelas de Música.

Las Mezzo-Soprano María Felicia Blanco, quien aquí actuara tan brillantemente a la par de los ya famosos cantantes italianos; tomará parte en la Traviata de Verdi con el papel de Flora; en el Rigoletto en el papel de Magdalena y en la Lucia de Lammermoor, de Donizetti, con el papel de Alisa.

La Mezzo-Soprano María Eugenia Quesada, quien también tuvo una brillante actuación en nuestro Teatro Nacional, actuará en la Traviata de Verdi con el papel de la Doncella; en el Rigoletto, de mismo compositor, tendrá a su cargo dos partes: el de la Condesa y el de Giovanna, y por último, volverá a cantar la famosa canción del Pastorcillo, al comienzo del Acto III de la Tosca de Puccini.

El Barítono Rafael Ochoa actuará en Rigoletto con el papel de Marolo.

No queremos terminar esta

información sin antes de felicitar a la Universidad de Costa Rica, al Conservatorio de Música, y muy especialmente al encargado de la Cátedra

de Canto de dicha Institución, el Sr. Profesor Román Joneljustis por la brillante labor que ya se está palpando.

## Doble posición asume el Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Borbón

Con fecha de ayer el Consejo Superior de Defensa Social, envió al Ministro de Economía y Hacienda, el telegrama que dice:

Ministro de Economía y Hacienda Licenciado Jorge Borbón San José.

Copia: Joaquín Vargas Gené, Ministro de Gob. y Justicia.

Administrador Penitenciaria Central me informa Consejo Producción, por orden su Junta Directiva, nos negó suministro de alimentos indispensables, alegando falta de pago órdenes anteriores. Hemos pagado todas las órdenes Consejo Producción correspondientes exactamente a cada subvención que nos entrega el Ministerio al digno cargo de usted, habiendo cubierto las de julio pasado en estos días que recibimos nuestra subvención ordinaria del mismo mes de julio. Siendo ambas instituciones estatales y usted el presidente Junta Directiva Consejo Producción y el Ministro que nos debe dos subvenciones atrasadas, no comprendemos acuerdo aquella Jun-

ta Directiva que Ud. preside ni posición que asume ante nosotros como Institución del Estado que también es.

Su inmediata intervención se impone o para que se nos entreguen subvenciones atrasadas o se nos otorgue el crédito alimenticio necesario para la alimentación de los reclusos.

Respetuosamente,

M. I. Guerra T.,  
Primer Vicepresidente y  
Fiscal Económico del  
Consejo Superior de  
Defensa Social.

## A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Los educadores costarricenses dispuestos todos a asistir a este magno Congreso

## Convocatoria de la Asociación pro-monumento al ex-Presidente don Julio Acosta García

Con fecha 27 de setiembre, la Dirección de LA REPUBLICA recibió para su publicación la siguiente nota:

### CONVOCATORIA

La Asociación Nacional Pro-Monumento al Ex-Presidente de la República y Benemérito de la Patria Julio Acosta G., convoca a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el 1º de octubre corriente, acto que tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Fábrica Nacional de Licores a las 10 a.m. Se conocerá de la marcha de la Asociación a través de un año de labores y del Informe del Sr. Presidente y Tesorero de la misma, así como de la renovación o ratificación de la actual Junta Directiva.

De ustedes muy atentamente,

ULISES JIMENEZ MESEN  
Presidente

MANUEL SEGURA MENDEZ  
Secretario

ÉSTA SÍ  
ES DE POLLO



Pruebe la  
Nueva Sopa de Pollo  
MAGGI extra

AHORA A PRECIO POPULAR

## COSTARRICENSE:

El Movimiento Costa Rica Libre contestará HOY SABADO a las 6.30 desde la Televisora de Costa Rica el discurso del defensor de la Revolución Cubana y, para vergüenza de nuestra democracia, candidato a la Presidencia de la República, Lic. Obregón Valverde, será radiado por "Radio Monumental" a las 7 p. m.

MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE

## A DON RODRIGO ACUÑA ARAYA

Se le ruega pasar en el curso del lunes dos de octubre, a más tardar, a la oficina de don Alfonso Vargas U., jefe de la Mueblería Goldberg. Es de extrema urgencia.

## OFRECEMOS PANTALONES CHEMISE DE

# Calidad Inmejorable

- Confeccionados con géneros americanos
- No destiñen ni encogen
- Sin pliegues
- Con hebillas de metal inoxidable
- Gran surtido de colores

Para hombres del 95 al 110 .... \$ 23.75  
 Para jóvenes del 75 al 90 ..... 16.50  
 Para niños del 55 al 70 ..... 11.50

### Compre con Tiempo



## PANTALONES ESTILO ITALIANO

confeccionados con finísimos dacrones y gabardinas italianas en todo color

Para hombres del 95 al 110 ..... \$ 40.00

## TIENDA

Vendemos más barato porque fabricamos todos nuestros artículos

# Lucky

75 varas al Sur de la Botica Oriental

EDITORIAL.—

# CINCUENTENARIO DE SIQUIRRES

A una semana de la celebración del cincuentenario del Cantón de San Carlos, otro cantón progresista y entusiasta de la República entra a conmemorar igual aniversario. El cantón de Siquirres.

Centro de agricultura y de empuje de la Zona Atlántica, la historia del cantón de Siquirres es la historia de hombres valerosos y recios que han luchado contra un clima inclemente y una naturaleza adversa, para arrancarles progreso por la sola fuerza de la voluntad humana.

Merecen bien de la Patria los fundadores de Siquirres, los hombres que han construido ese cantón que hoy nos enorgullece a todos, porque al mismo tiempo que centro productor de riqueza, es región de levantado civismo.

Desgraciadamente, Siquirres ha sido un cantón olvidado por los Go-

biernos, cuando merecía de ellos toda la atención y toda la ayuda. Y es de esperar que en los próximos años, en este segundo medio siglo del cantón que ahora se inicia, los siquirreños obtengan más comprensión y más atención por parte del Poder Central.

Tierra casi legendaria, antaño frontera insalubre de pioneros, hoy hermosa ciudad de orden y progreso, Siquirres es un ejemplo vivo de lo que puede el costarricense con su espíritu laborioso y emprendedor.— Laboratorio de razas, Siquirres un ejemplo de convivencia humana que tiene que complacer a cuantos aspiran a vivir una verdadera y auténtica convivencia de los espíritus.

Vaya en este día la felicitación de LA REPUBLICA para el progresista cantón de Siquirres.

## Comentarios a la Ley Agraria

El periódico "La Nación", cuando advirtió que la Ley Agraria podía ser financiada con bonos del Estado, sin menzura de la Constitución Política, abandonó su anterior táctica de no oponerse frontalmente a ella y con el mayor desenfado, abiertamente, la calificó de confiscatoria, inconstitucional y comunista. Desde luego, "La Nación" utiliza argumentos falsos, como los que repite en "La Columna" en la edición del miércoles pasado, al decir que la "Ley Agraria, que autoriza las expropiaciones de tierras y el pago en bonos depreciados a un tipo de interés que fijará el Estado y a un plazo de amortización no determinado sino de fijación también del Departamento de Tierras y Colonias".

Bastaría con esta cita falsa para demostrar la poca seriedad de la argumentación del órgano principal del conservatismo del país, contraria a la Ley Agraria. La verdad es que el artículo 165 de ella establece la facultad del Poder Ejecutivo para emitir bonos hasta por \$ 20.000.000, con la garantía del Estado, a 20 años de vencimiento y al 7% anual de interés, mediante la autorización de la Asamblea Legislativa en cada emisión. Sin embargo, para que nadie se llame a engaño en cuanto a la naturaleza democrática de la Ley Agraria, conviene agregar otras consideraciones.

La Ley Agraria no es confiscatoria, por más que "La Nación" le haya puesto esa etiqueta. Asombra ver cómo llega ese periódico al extravío de identificar la expropiación forzosa por causa de utilidad pública, con la confiscación. Es increíble que a estas alturas del progreso universal en materia de limitaciones a la propiedad intangible, individualista, especialmente a la de la tierra, "La Nación" tenga por confiscatorias las disposiciones de la Ley Agraria que facultan a una institución del

Por: FERNANDO VOLIO J.

— II —

Estado para adquirir tierras en propiedad de particulares, por la vía de la expropiación. Porque nadie que conozca esa ley (y "La Nación" la conoce) puede, sin faltar a la verdad, ignorar que el Banco Nacional de Costa Rica, salvo los casos de compraventa, sólo podrá adquirir tierras para los fines de la Ley Agraria, por los procedimientos establecidos por la Ley N° 1371 de 10 de noviembre de 1951, que es la que sirvió para expropiar los terrenos destinados al Aeropuerto El Coco, y sirve para los fines del Instituto Costarricense de Electricidad. Asimismo, nadie que conozca la naturaleza y finalidad de la expropiación forzosa (y "La Nación" las conoce) puede, sin faltar a la verdad, ignorar que la expropiación constituye una de las más significativas limitaciones a la propiedad, indispensable para la promoción del progreso en cualquier país. En materia agraria y en las legislaciones democráticas, la expropiación es considerada como un instrumento primordial y característico. La facultad de expropiación debe tenerla todo instituto agrario, porque "...es indispensable en muchos casos para poder levantar el nivel de la agricultura, ya que por falta de capitales, por una administración deficiente o por otras razones no se obtiene de grandes propiedades una productividad razonable..." (Colonización y Cooperativas, Unión Panamericana, pág. 32). Sin este instrumento, regulado por la Constitución y la ley, "los gobiernos estarían imposibilitados de poder emprender obras útiles y reformas necesarias; todas las fuentes de riqueza verían en un momento dado cerrado el paso de su desenvolvimiento; los recursos de los hombres, lejos de multiplicarse cada día, se verían reducidos según sea el

(La Propiedad de la Tierra y su Función Social, Joaquín de Camps y Arboix, pág. 91).

La Ley Agraria no es inconstitucional por la elemental razón de que así lo ha declarado la Corte Suprema de Justicia, mediante el procedimiento adecuado. Aún sin el pronunciamiento de la Corte, no habría razón suficiente para tachar de inconstitucional a la Ley Agraria, porque ésta estatuye la posibilidad de pagar en bonos las expropiaciones que sean necesarias (las de tierras que no cumplen con la función social de la propiedad). El artículo 45 de la Constitución Política no excluye la posibilidad de indemnizar con bonos del Estado, por la sencilla razón de que esa norma deja a la ley la aplicación del principio, insoslayable, de indemnizar al propietario a quien se le priva de su propiedad. Por este procedimiento el Estado puede legislar, en cada caso, de suerte que el pago se haga conforme a los superiores intereses de la comunidad y a sus posibilidades, siempre que se satisfaga el justo precio del bien expropiado.

Los bonos desempeñan funciones económicas de primer orden, muy similares, por no decir iguales, al dinero. Los economistas los tienen como "semi-dinero", es decir, "valores líquidos que una persona pueda convertir fácil y rápidamente en moneda, y que por esa razón tienen muchos de los efectos de la moneda en la propensión al consumo" (Curso de Economía Moderna, Paul A. Samuelson, pág. 262). Además, como acertadamente dicen los economistas ingleses Douglas C. Hague y Alfred W. Stonier, "la forma específica del dinero es tal vez menos importante, económicamente, que las funciones que cumple. Pues el economista considera como dinero cualquier cosa que desempeña esas funciones" (The Essentials of Economics, pág. 65).

Atalaya de la Libertad.—

## KHRUSHCHEV Y LOS ALEMANES FIDEL Y LOS CUBANOS

Por ENRIQUE LIMOSNER

El problema complicado de Nikita no es precisamente Berlín, y sí el de los alemanes que no obedecen la disciplina del credo. Llegamos a la conclusión que Berlín es el motivo, pero no la verdadera causa. Trata por todos los medios evitar las huidas de Alemania del Este, que en un mes ha alcanzado la cifra de VEINTE MIL. Es un número aterrador y de descrédito. Lo de firmar un tratado de paz con Alemania del Este. No tiene este propósito liberarlos. Se propone esclavizarlos evitando la disconformidad de una población que se defiende. La actitud de los alemanes repercute en los demás países penetrados. Si los países subyugados hubieran seguido el mismo camino, a este paso hubieran seguido el mismo camino, a este paso hubieran tenido que poblarlos de rusos y chinos.

Si Cuba no fuera una isla—que alguien dijo que una isla era una porción de tierra rodeada de agua por todas partes—ocurriría exactamente lo mismo que en Alemania, o peor. En Cuba, el número de comunistas es forzado. En Alemania, a pesar de ceder la Unión Soviética en ortodoxia ideológica, y permitir, o hacer la vista gorda permitiendo la iniciativa privada en mayor escala que en otros lugares, no está satisfecha la ciudadanía. Anteriormente nombraron los soviéticos de comandante en jefe a Zhukov y se manifestó en forma poco política. La ocupación rusa ha constituido un verdadero fracaso. Los alemanes del Oeste actuarán heroicamente para liberar a sus hermanos del Este. Contra estas actitudes no podrá la U. R. S. S. De cada día se le pone más difícil el problema a Khrushchev con los alemanes. Lo mismo digo de Fidel con los cubanos, con la particularidad de que los cubanos oponen resistencia agresiva a Fidel y los alemanes sólo la emplean para huir. En Cuba la liberación del pueblo está más cercana, promovida por los propios cubanos, y en las dos Alemanias por los alemanes. Es cuestión de tiempo y ocasiones propicias que sabrán aprovecharse.

Khrushchev y Fidel emplean el mismo tono amenazador. Claro está que el de Nikita es más sombrío, pero le falta base. Fidel es un alienado capaz de cualquier absurdo. Los dos tienen cuestiones internas que gravitan sobre la continuidad. Utilizan la propaganda por radio y televisión con efusión pero poca efectividad. Si Occidente lleva a cabo la revolución de la libertad y el progreso no tendrá Oriente medios que oponer. Desde luego Asia ofrecerá novedades a la muerte de Nehru y África sorpresas.

Esperamos la entrevista que seguramente se llevará a cabo entre Kennedy-Khrushchev para llegar a conocer con exactitud las aspiraciones soviéticas, no tan sólo por lo de Berlín, sino otros planteamientos que aparecerán, presentados desde luego por los soviéticos. No nos extenderemos más en comentarios sobre estos particulares, esperando soluciones viables que proporcionen a la humanidad más seguridades.

Constitución en forma alguna obliga a indemnizar en dinero efectivo, y que ni gramatical ni doctrinariamente "indemnización" es sinónimo de "dinero efectivo". Tampoco el hecho de que la Constitución obligue a que la indemnización sea previa, excluye la posibilidad de pagarla en bonos. La exigencia indicada debe entenderse en el sentido de que el Estado está obligado a iniciar las diligencias para determinar el justo precio del bien expropiado, antes de tomar posesión de él, porque "la expropiación forzosa se desdobra en dos actos jurídicos principales: es una enajenación obligada y es una indemnización equitativa. Para lo primero precisa una autoridad y una declaración: la autoridad es el organismo administrativo competente; la declaración es

el acto administrativo apoyado en la pública conveniencia; precisa, además, dar pericialmente un justiprecio a la cosa expropiada" (J. de Camps y Arboix, op. cit. pág. 90). En otras palabras, el acto de expropiación es independiente del acto de la indemnización, y siempre es anterior a éste, pero no se ejecuta antes de iniciarse, por lo menos, las diligencias periciales. En estos principios se basan nuestras leyes de expropiaciones. Ellas permiten que el Estado tome posesión de los bienes expropiados aún antes de finalizar la fijación de su justo precio, siempre que se cumplan ciertas formalidades.

La Ley Agraria, finalmente, no es comunista. La más grande herejía cometida por "La Nación" al comentarla, es ha-

# Deben investigarse a fondo irregularidades cometidas en el Consejo de Producción

Hemos recibido, con el ruego de su publicación, la carta que transcribimos:  
San José, 27 de Set. de 1961.  
Diario LA REPUBLICA  
Señor Director:

Hace pocos días denuncié por la prensa una serie de irregularidades cometidas en el Consejo Nacional de Producción, y en ese entonces apuntaba el hecho de

CCMENTARIOS A LA LEY  
(Viene de la página seis)

berle puesto la etiqueta roja, entre otras cosas (ya se sabe para qué fines), por los bonos de la deuda agraria. Nadie puede ignorar, salvo deliberadamente, que muchos países de indudable estructura democrática han pagado o están pagando con bonos expropiaciones de tierras para efectos de reformas agrarias. Además, es conocidísimo que los comunistas no indemnizan al expropiar tierras y que ellos propugnan por la colectivización de la tierra. El Partido Comunista francés, por ejemplo, en su Congreso Anual celebrado en Genevillier en 1950, entre otras resoluciones programáticas, adoptó la "expropiación sin indemnización de las fincas de los grandes terratenientes ociosos y de sus edificios", y Lenin, en su programa del comunismo de guerra, proclamó: "Queda obligado para siempre el régimen de propiedad privada de la tierra... Toda la tierra queda expropiada sin indemnización... (el subrayado es nuestro). Actualmente en Rusia, en las fincas colectivas la tierra pertenece al Estado y el cultivo está colectivizado. (Russian Political Institutions, Derek J. R. Scott, págs. 198 y 199).

Nuestra Ley Agraria, democrática y adaptada a las particularidades del país, por impulsar la difusión de la propiedad privada y el fortalecimiento de la pequeña y mediana actuales, es la antítesis de una ley agraria comunista, que elimina, como se ha indicado, la propiedad privada y la colectiviza. Nuestra Ley Agraria es del tipo que precisamente señalan como conveniente para los países americanos, la recién adoptada "Carta de Punta del Este", las Encíclicas Papales, los organismos internacionales y el moderno derecho agrario.

El conservatismo nacional que se expresa a través de "La Nación", prefiero desacreditar la Ley Agraria porque, a pesar de lo que actualmente ocurre en el mundo de las ideas y de los hechos, todavía quiere mantener sus privilegios y únicamente le importa, en este propósito, que la maquinaria oligárquica funcione y que "cada uno de sus cojinetes esté bien lubricado con el aceite del beneficio".

Dejemos al conservatismo con sus preocupaciones egoístas y continuemos luchando, a pesar de él y también de los comunistas, por el progreso, la libertad y la justicia social.

(Nota: Léase nuestro primer artículo de estos comentarios en LA REPUBLICA del 26 del corriente, página 6).

## A. N. D. E.

XX CONGRESO

5 - 6 - 7 octubre próximo

que al presentar oportunamente mis quejas ante la Junta Directiva de esa Institución, ésta, contestó meses después, con "un acuse de recibo", permitiendo mientras tanto la continuidad de esas irregularidades.

Parece ser que es norma de esa Institución, guardar silencio para tratar de evadir responsabilidades. Pero, como el que calla otorga... interpreto esa conducta de ahora y de siempre del Consejo, como un tácito reconocimiento de que me asiste la razón.

La Comisión Especial de la Asamblea Legislativa debe investigar a fondo las irregularidades cometidas en el Consejo. Estas,

## QUEJA CONTRA LA CAJA DE SEGURO SOCIAL

"La Caja Costarricense de Seguro social debe preocuparse por instruir a los asegurados —nos dijo el Guardia Civil de Heredia don Enrique Zamora Salas— quien agregó: "Los asegurados no sabemos a ciencia cierta cuales son nuestros derechos, y nuestros deberes, pues la Caja no se ha preocupado por hacer divulgación al respecto. A mí hoy me sucedió algo terrible, pues teniendo derecho al Seguro Familiar no pude hacer, en primera instancia que se prestara atención médica a mi madre enferma.

Hasta después de una serie de gestiones logré que se me atendiera y todo ello nació del hecho de que en mi libreta no estaba anotada mi madre como familiar para que pudiera disfrutar de los beneficios del Seguro Familiar, y no estaba anotada pues yo no sabía que ello era necesario.

Así es que sería bueno que la Caja se preocupara, para evitarse críticas, por hacer divulgación sobre los derechos y deberes de los asegurados."

## "El Istmo centroamericano tiene que organizar su defensa"

El siguiente artículo, nos fue entregado para su publicación:

En Guatemala, la Hermana Mayor de Centro América, se reunieron hace poco las gentes que oficialmente manejan las armas de nuestros países hasta ahora libres e independientes. Para nadie es un secreto que la situación de amenaza comunista, por las armas que podrían venir de Cuba, es grande y grave.

¿Qué tiene de malo que estos países coordinen esfuerzos militares para la defensa, sin perder la soberanía nacional? Los comunistas desearían que

no se circunscriben únicamente a los hechos apuntados por esa Comisión, sino que varían, desde la persecución personal hasta la falsificación de documentos públicos.

Y cuando indico la persecución personal, no solamente me refiero a represalias políticas y arbitrariedades cometidas en contra de muchos empleados y servidores de ese Organismo, sino que, al hecho de llevar esas mismas persecuciones contra personas particulares que han apuntado los errores e irregularidades que allí se cometen.

Concretamente, me refiero al caso de mi persona. Por varios conductos se me ha hecho saber, que mientras que yo mantuviera un reclamo por la suma de \$ 399.712.00 en contra del Consejo, que ahí, en el Consejo, se me obstaculizaría todo negocio en que tuviera participación.

Esa amenaza, a través del tiempo se ha convertido en realidad. El Consejo Nacional de Producción ha llevado su persecución hasta los extremos de sabotear las negociaciones ganaderas de una compañía en la que hay intereses extranjeros, por el simple hecho de desempeñar yo, el puesto de Gerente.

Mi representada, La National Beef Products Inc., se ha visto precisada y obligada a suspender su personal de trabajo y tendrá que liquidar sus intereses industriales en Costa Rica, ante la alternativa de que bajo ningún concepto el Consejo ha querido negociar una cuota de ganado de exportación con ella.

Este año, presentamos ofertas de compra de ganado, al mismo precio que los compradores extranjeros y en las mismas condiciones. Pero el Consejo, prefirió venderle a los extranjeros, a los que no han invertido en el país, a los que se llevan el ganado en ple, a los que privan al trabajador costarricense de un medio de ganarse la vida, y a otros industriales nacionales, de las materias primas necesarias que obtienen de los subproductos del ganado destazado en el país, an-

tes de negociar con un costarricense, por el hecho de que estaba demandando al Consejo por irregularidades cometidas en perjuicio de sus intereses.

La persecución en mí contra ha llegado a tal extremo que, una negociación ganadera propuesta por mí representada la National Beef Products Inc. con la recomendación unánime de la Junta Asesora Ganadera; no se llevó a cabo. Y lo más grave, es que dicha negociación contaba también con la recomendación del

## Catorce médicos de Europa y América vienen al IX Congreso Médico

Catorce distinguidos médicos de Europa y América han ratificado al Colegio de Médicos y Cirujanos, su asistencia al IX Congreso Médico Centro América - Panamá que se inauguraría en esta capital el 29 de noviembre para clausurarlo el dos de diciembre. Entre los que confirmaron su deseo de asistir se citan los doctores Sánchez Meda, de México; Carlos Olivier, de París; J. Maxwell Chamberlain, de Estados Unidos; Juan Taveras, de Estados Unidos; L. Barahona, de Chile; R. Pérez Tamayo, de México; J. Lacombe, de París; L. Malcovatti, de Milán; José L. Bado, de Uruguay; Jaime Wolrich, de México; J. Alvarez Irena, de México; P. J. Vialá, de París y J. Cárdenas de México.

La agenda de temas libres está elaborándose con la magnífica colaboración de científicos centroamericanos. Muy interesantes disertaciones están anunciadas con la participación de los distintos asistentes.

A dos meses del importante evento médico, se tiene la impresión de que constituirá una reunión de gran trascendencia y experiencias de gran valor.

¿Contra un posible golpe militar centroamericano de fuerzas comunistas? O tal vez en su viaje a Moscú el Sr. Suñol se enteró de que los rojos nos piensan respetar en su conquista mundial y dejarnos como una isla libre y democrática centroamericana? También le recuerdo al Sr. Suñol, que le envíe una cartita recordándole que los países neutralistas se reunieron, según el comentarista que le envié, a instancias de Khrushchev, y dejaron por fuera a los verdaderos neutrales: Suiza, Suecia y Austria.

Gabriel Solera.

señor Ministro de Industrias, del señor Ministro de Trabajo, con un memorial con más de 60 firmas de ganaderos nacionales recomendándola y con un sinnúmero de telegramas que enviaron los principales ganaderos del país, indicando que esa negociación era beneficiosa para los intereses de la ganadería nacional.

Ya es hora de que la opinión pública conozca cómo se manejan los negocios de interés nacional en el Consejo Nacional de Producción.

Ya es hora de que se investiguen las irregularidades del Consejo, en donde, pasando por encima de la ley y cayendo en el grado de lo criminal, por espíritu de persecución, se ha llegado hasta falsificar un documento público.

Un pagaré por la suma de \$ 230.000.00 extendido a favor del Consejo como una garantía colateral sin fecha de vencimiento, fue falsificado y alterado para convertirlo en un instrumento de cobro, con el único objeto de poder embargar la casa de habitación de mi señora madre.

Esa irregularidad no tiene nombre. Admito que el Consejo esté llevando a la ruina a una industria, al negarle materia prima con que trabajar, sólo para saciar intereses de venganza, pero no acepto la falsificación de un documento y espero que los Tribunales de Justicia sienten las responsabilidades del caso.

Ya es hora de que la opinión pública conozca la verdad y vea la luz sobre un sinnúmero de irregularidades que se han cometido en esa Institución.

No calza, ni enmarca en nuestros tiempos, que una Institución del Estado, supuesta a ser ejemplo de rectitud y honradez, sea un nido de intriga y de irregularidades.

Atentamente,  
Miguel Ruiz Herrero.

## Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm** su farmacia hoy mismo.  
Para Desórdenes de la Piel

# La mejor Inversión para sus Ahorros!!

La Sociedad VOLKSWAGEN DE COSTA RICA S. A. pone en conocimiento de sus amigos, favorecedores y público en general, que ha aumentado su capital recientemente a la suma de

## \$ 3.500.000.00

con el fin de dar mayor amplitud a sus negocios; valiéndose de una emisión de acciones al portador por valor de \$ 100.00 c/u, preferenciales, con un dividendo garantizado mínimo del 8% anual, y comunes, por valor de \$ 1.00 c/u con derecho a dividendos después de pagados los correspondientes a las preferenciales. Cada acción de \$ 100.00 da derecho a comprar 5 acciones comunes. De manera que con una inversión de \$ 105.00 como mínimo, se obtendrá una renta del

## 13.74% ANUAL

con base en los balances practicados en los años anteriores. Si se toma en cuenta que las perspectivas de la Empresa para los años venideros son todavía mejores, no hay la menor duda de que le estamos ofreciendo,

# La mejor y más segura Inversión para sus Ahorros

Solicite la información que desea y toda clase de detalles al respecto, en nuestras oficinas en esta ciudad, antiguo taller Autofores, Avenida 10 Paseo de los Estudiantes, o llame a los teléfonos 4845-6950 y le enviaremos un agente debidamente autorizado.

## VOLKSWAGEN DE COSTA RICA S. A.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## HOGAR CAMPOS - MADRIGAL

De gala y fiesta está hoy el estimable hogar formado por nuestros buenos amigos don Hernán Campos Benavides y doña Mary Madrigal de Campos. Doble es el motivo de la felicidad: doña Mary cumple años y en igual fecha el hermoso niño Fernán Daniel Campos Madrigal, que llega a su segundo año de vida, colmando de dicha a sus estimables padres. Para todos nuestros más sinceros deseos de éxitos y alegrías.

## Baile de Fantasía en Cartago esta noche a beneficio del Hospital de Niños de San José

El Garden Club, Filial de Cartago, ha venido organizando desde hace varios meses un baile de fantasía que se celebrará en el Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga, siendo el producto del mismo para la construcción del Hospital Nacional de Niños de esta capital. Hay gran entusiasmo en la sociedad cartaginesa por este baile que promete resultar de gran lucimiento.

## Baile de Fantasía en Siquirres esta noche

El Club de Amas de Casa de la ciudad de Siquirres ha organizado para esta noche un grandioso baile en el salón de las fiestas cívicas, con motivo del cincuentenario de la fundación del Cantón.

La orquesta River Side tendrá a su cargo el programa musical. Habrá premios para los trajes más originales, siendo enorme el entusiasmo existente.

## BAUTIZO DE GISELLE M' SOTO

A medio día el próximo domingo en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, recibirá las aguas bautismales la encantadora chiquitina Giselle María de la Trinidad, hija del señor Sidar Soto S., y de la señora Ana María Vargas Estrada de Soto. Serán padrinos de Giselle María don Luis Ricardo Zeledón y su señora esposa doña Zoa Z. de Zeledón. Venturoso destino deseamos a la nueva cristianita.

## A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Asuntos de interés para el Magisterio

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA RADIO UNIVERSITARIA 850 KC.

Hoy sábado 30 de setiembre a las 6 de la tarde y a las 9 de la noche, el señor Vice-Rector de la Universidad de Costa Rica, Lic. ROGELIO SOTELA se dirigirá por medio de nuestros micrófonos a los padres de familia de los estudiantes universitarios y al público en general, para dar una explicación de la actual situación económica porque atraviesa la Institución y sus posibles proyecciones.

Ciudad Universitaria, 30 de Noviembre de 1961.—

## COMO SE ESTA VENDIENDO.... NO LLEGARA AL MEDIO DIA

del domingo 1º de octubre de 1961 la "LOTERIA ASILO CHAPUI" del Sorteo Extraordinario, con primer premio.



# ₡ 250.000.00

(₡ 10.000.00 El PEDACITO DEL MAYOR.

Este aviso no es propaganda, sino advertencia para que Ud. no se quede sin comprar.

## Reunión del Grupo "Unión Miguel Angel Sáenz"



Señora Prof. don MIGUEL ANGEL SAENZ  
Director de la Escuela Normal de Costa Rica

Hoy sábado a las nueve y media, en Heredia, será el homenaje que el grupo "Unión Miguel Angel Sáenz" tributará al distinguido profesor cuyo nombre lleva y quien es el actual director de la Escuela Normal de Costa Rica.

Este grupo de maestros graduados escogió el nombre del estimable profesor que ya entonces, hace un cuarto de siglo, se destacaba ampliamente por su dedicación, su espíritu de colaboración, su gran sentido humanitario. Como grupo, estos graduados en la Normal han mantenido constante su unión por medio de reuniones, correspondencia, etc. en una forma verdaderamente ejemplar, grande su unión en la alegría y más grande aún en los momentos de prueba.

LA REPUBLICA felicita al Prof. Sáenz y a quienes fueron sus alumnos y son ahora magníficos elementos del magisterio nacional, al cumplir los 25 años, bodas de plata, de la fundación de su grupo.

## NESTLE VISITA LOS COLEGIOS



EN EL COLEGIO DE SION: Un grupo de alumnas sonríen alegremente a la cámara. La foto fue tomada en ocasión de la visita de Nestlé al acreditado Colegio para hacer entrega de un simpático kiosco en donde ahora podrán obtener las alumnas todas las variedades de los sabrosos chocolates Nestlé. La Cía. Nestlé de Costa Rica agradece a la dirección del Colegio de Sión y sus alumnas todas las atenciones que le fueron dispensadas durante su visita al afamado plantel de enseñanza.

Doña DINORAH G. DE LEFRANK

Por este medio deseamos toda clase de felicidades a la apreciable señora doña Dinorah G. de Lefrank, en ocasión de festejar su fecha de cumpleaños el día de hoy.

YAMILE ARAYA VARGAS

Cumple hoy tres años la linda muñeca Yamile Araya Vargas, hija del estimable hogar de don Roberto Araya S. y doña Amalia Vargas de Araya.

Por este medio le deseamos constante dicha y ventura en unión de los suyos.

## Alivie el REUMATISMO Mientras Duerme

Si sufre Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, puede estar Ud. intoxicado, porque sus Ríñones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los Ríñones son: Ardor y Comezón en los conductos. Frecuentes Levantadas e Micciones Nocturnas, Dolor de Espaldas, Lumbago, Dolores en las Piernas, Hinchazón de los Tobillos, Ojeras muy pronunciadas, etc. Para ayudar a combatir estos síntomas, tome Cystex, que pronto alivia las causas que están arruinando su salud. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

## MOTORES DIESEL



2½ caballos - ₡1.340.-

VEDOVA & CO., LTDA.

25 varas al norte de la Estación del Pacífico  
Tel. 6903 - San José - Apdo. 4471





La distinguida boda de hoy FIGUERES-PEREZ



Señorita ANNABELLA PEREZ GUERRA

En la Iglesia de Santa Teresita, hoy a las siete y medio de la mañana, será bendicida la unión matrimonial del caballeroso joven don Fernando Figueres Zamora y la bella damita Annabella Pérez Guerra, hijos respectivamente de don Antonio Figueres Ferrer y doña Soledad Zamora de Figueres, y de don Humberto Pérez Bonilla y doña Marisa Guerra de Arroyo.

Constituye esta boda un grato acontecimiento social, ya que se funda un nuevo hogar que será gala y prestigio de la sociedad costarricense, y al que aportan ambos contrayentes sus magníficas cualidades, siendo el novio un caballero a carta cabal, culto, gentil y talentoso, y la bella novia un verdadero dechado de encantos y virtudes.

La distinguida pareja será apadrinada por las siguientes personas:

- Sr. Antonio Figueres Ferrer, Margarita V. de García
- Sr. Manuel Guerra Trigueros, Sra. Oliva de Zamora
- Sr. José Figueres Ferrer, Sra. Adelina B. de Pérez
- Sr. Carlos G. García, Sra. Paquita F. de Castro
- Sr. Sergio Castro S. Sra. María V. de Moreno
- Sr. Enrique Velázquez, Sra. Luisita F. de Castro
- Sr. Arturo Castro E., Sra. Peggy de Pérez
- Sr. Roger Zamora S., Sra. Tere C. de López
- Sr. Cornelio Orlich B. Sra. Karen O. de Figueres
- Sr. Pedro Loria R., Sra. Julietta V. de Carranza
- Sr. Ricardo Orlich F., Sra. Elena T. de Beck
- Sr. Francisco López H., Sra. Margarita P. de Núñez
- Sr. Richard Beck, Sra. Carmen F. de Orlich
- Sr. Guillermo García Q., Sra. Cristina de Zamora
- Sr. Raúl Zamora S., Sra. Luisita de Loria
- Sr. Rodrigo Carranza M., Iris de Zamora
- Sr. Alfredo Madrigal D., Sra. Elvita de Macaya
- Sr. Manuel Macaya Ch., Sra. Mayra de Guerra
- Sr. Eugenio Padilla P., Srta. Ana Brenes
- Sr. Roig Mora, Srta. Jenny Challe J.
- Er. Edgar Herrera, Sra. Socorro de Padilla
- Sr. Luis Echeverría R., Srta. Carmen Gamboa
- Sr. Alvaro Castro E., Sra. María Elena de Herrera
- Sr. José Martí Figueres, Srta. Roxana Ruiz
- Sr. José Antonio Figueres Z., Srta. Flor del Carmen Velázquez.

**PADRINOS AUSENTES:**

- Sr. Mario Arroyo y Sra. Marisa G. de Arroyo, Ciudad México
- Sr. M. E. Guerra V. y Sra. Carmen L. de Guerra, Miami
- Sr. Ricardo Gutiérrez Q. y Sra. Clara Bonilla de Gutiérrez, N. Y.
- Srta. Rose Ann Runkeiwich

**PORTACOLAS Y ACOMPASANTES**

- Niños Sergio Antonio Castro F. y Carlos F. Guerra Suárez
- Niñitas Isabel y Lorena López Guerra

**PORTA ARRAS:** Niñita Norma Pérez J.

Matrimonio de don Fernando Figueres Zamora hijo de don Antonio Figueres Ferrer y doña Soledad Zamora de Figueres; con la señorita Annabella Pérez Guerra, hija de don Humberto Pérez Bonilla y doña Marisa Guerra de Arroyo.

**MEJOR AMIGA:** Srta. Marta Loria  
**DAMAS:** Sritas Miriam González, Teresita Velázquez y Maritza Pacheco.

LA REPUBLICA saluda a los gentiles contrayentes y les desea una venturosa vida matrimonial.

**NUPCIAL**

Para Fernando y Anabella con sentido afecto

Campanitas de plata  
me parece ya escuchar  
y los sonoros acordes  
de la Gran Marcha Nupcial!  
fragancia de azahares,  
linda novia en el Altar,  
mi rosadas ilusiones  
¡p ecuroras de alegría  
e intensa felicidad!

MAMAVIVA

Est. 1961

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## El Gran Baile de Graduados de la Escuela Normal



Señorita Irma Elizondo J.



Señorita Alza de la Cruz Hernández Durán

Esta noche, de las nueve a las dos de la mañana, será el tradicional baile de graduados de la Escuela Normal de Costa Rica, que promete ser un verdadero acontecimiento social por el gran entusiasmo existente y los magníficos preparativos llevados a cabo.

Han sido designadas recibidoras las estimables damas y damitas, Hannia Granados de Camacho, Angela Soto de Chaverri, Amparo Solano de Quesada, María de los Angeles Fonseca de Cascaete, Fanny Solís Q., M<sup>te</sup>. Elena Arce Barrantes, Elisa María Saborio Coto e Ilse Montiel Vilalobos.

La orquesta de Gil Vega amenizará el baile, siendo la cuota de diez colones para caballeros (particulares), ocho colones para graduados y 2 colones para damas en general.

Engalanamos singularmente esta página con las fotografías de las encantadoras señoritas Alza de la Cruz Hernández Durán e Irma Elizondo J., quienes figuran el florido-conjunto de asistentes al lucidísimo evento social de esta noche en Heredia.

(Cortesía de Ferreteria Jiménez, San José y Comestibles El Hogar, Alajuela.)

## Té Damas Amigas del Niño de Limón

Hoy sábado 30 de los corrientes a las 4 p. m. en el comedor Infantil de Limón se efectuará el Té Quincenal de las damas amigas del Niño.

Amenizará dicho té el conjunto musical de los señores Roger López, Mario Cavallini y el famoso cantante el Daniel Santos llimonense, que espontáneamente se ofrecieron como cooperación para recaudar fondos.

Por lo tanto se les ruega a las damas y damitas puntual asistencia y esperando la colaboración de todas para el éxito de dicho té.

## Té en honor de la Srta. Nora Bravo ayer tarde

Ayer tarde le fue ofrecido un espléndido té a la distinguida señorita Nora Bravo S. por el personal del Departamento de Enfermeras del Ministerio de Salubridad Pública, para despedirla con motivo de retirarse, después de treinta años de brillante labor como enfermera de Salud Pbl.ca.

El agasajo, lleno de simpatía y sentimiento, resultó sumamente lucido y fue un cordial testimonio de cariño para la distinguida enfermera que se retira.

## MARIA GABRIELA MORA CHACON

Cuatro años cumplió ayer la encantadora muñequita, María Gabriela Mora Chacón. Con su gracia y belleza colma de felicidad y esperanzas al estimable hogar de sus padres don Guillermo Mora y doña Ivy Chacón U., a quienes deseamos muchas alegrías en tan feliz ocasión.

**A. N. D. E.**  
**XX CONGRESO**  
Escuela para adultos

# Partido Liberación Nacional

El Sector Femenino del Cantón Central de Alajuela,

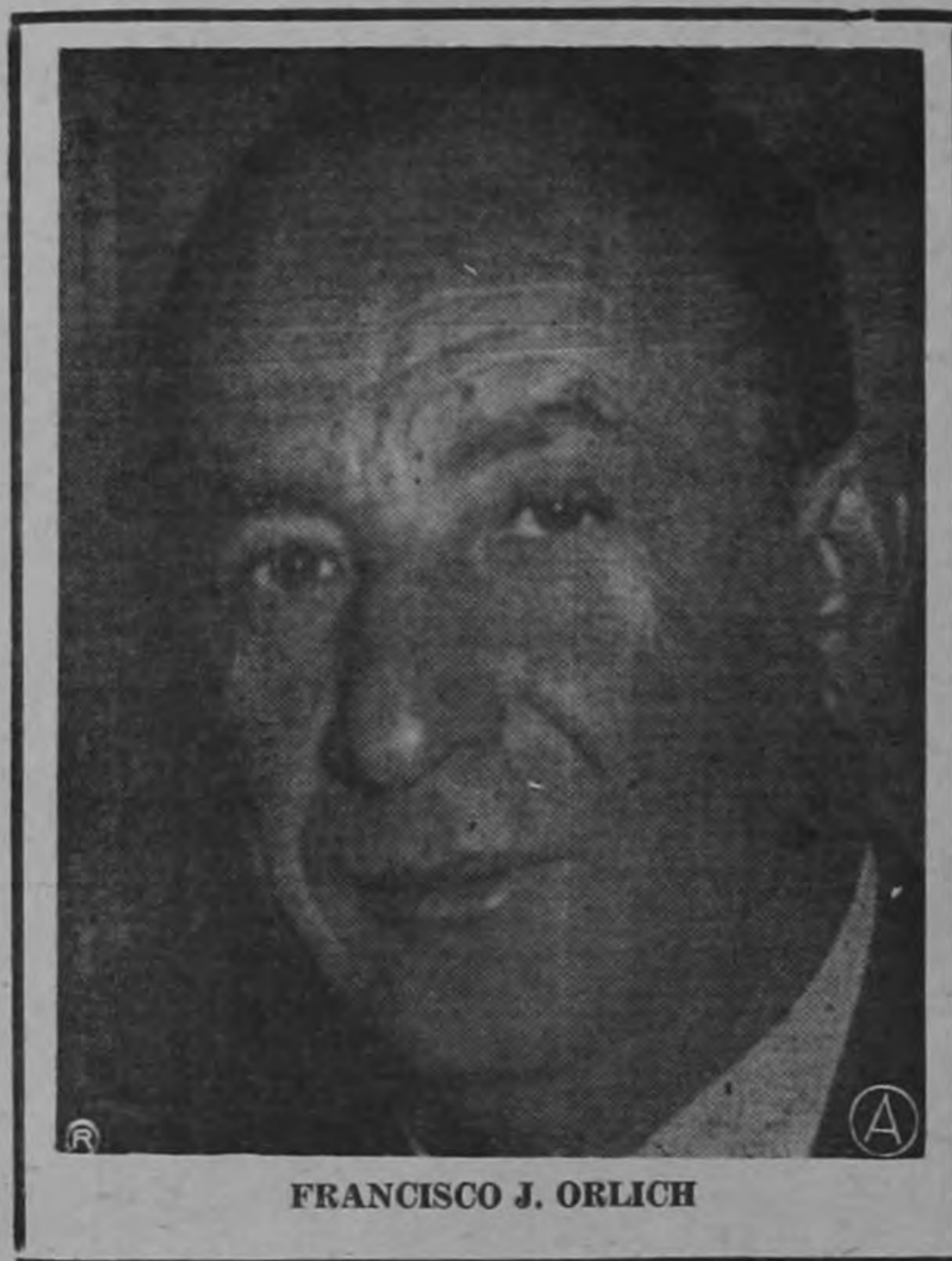
**— INVITA —**

a los liberacionistas, a un curso de capacitación sobre programas y leyes del Partido, que inaugurará el compañero

**DIP. FERNANDO VOLIO JIMENEZ**

hoy a las 7 p. m. en nuestro Club.

# EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL



FRANCISCO J. ORLICH

## ***HACE SABER:***

Que su candidato a la Presidencia de la República, don Francisco J. Orlich, está dispuesto a concurrir a la Televisión, o a cualquier sitio público conveniente, a debatir con don Otilio Ulate cualquier tema de interés nacional. En igual disposición se hallan todos los altos personeros del Partido.

Que no está dispuesto, sin embargo, a comparecer ante el público en compañía del Dr. Calderón Guardia, por razones de ética política, pues si bien en lo personal el señor Orlich ha cambiado saludos y ha conversado con él, en el terreno político considera que el señor Calderón está descalificado, por sus antecedentes, para participar en un debate de tipo democrático. Y que tal actitud está abonada por los antecedentes del Partido Liberación Nacional, que nunca ha compartido tribunas públicas con el calderonismo, ni ha apoyado a los mismos candidatos que éste, como sí lo han hecho otros partidos y personas.

Que, no obstante lo anterior, conside-

ra el Partido Liberación Nacional, y lo considera el señor Orlich, que nuestro candidato a la Presidencia de la República no tiene por qué estar a la disposición del señor Ulate para concurrir adonde a éste se le antoje en el día y hora que éste fije; y mucho menos el próximo miércoles 4 de octubre a las 7 de la noche, oportunidad en que don Francisco J. Orlich ha prometido asistir a la reunión que el Partido Liberación Nacional celebrará en San Pedro de Montes de Oca.

Que espera que personas autorizadas por el señor Ulate convengan con delegados de nuestro Partido la mejor y más próxima oportunidad para la discusión que se propone, con fijación de temario, duración del debate y de las respectivas intervenciones, nombramiento, si procediere, de un moderador, y demás pormenores atinentes al caso que garanticen una discusión seria y sin estridencias como se ha propuesto.

San José, 29 de setiembre de 1961.

# Siempre soñé con llegar a cantar un día Lucía de Lammermoor

La oportunidad ha llegado y espero aprovecharla; he estudiado la obra con el mayor cariño y con toda devoción pues es la ópera que más me gusta de todas

Mi mayor aspiración ahora es ir al exterior, a Italia de ser posible, a estudiar canto. Estoy agradecida con los compañeros de la Asociación de Ópera; todos han hecho posible esta nueva temporada que se inicia el martes

Unas palabras para este diario de la soprano María Elena Quirós, que hará su debut cantando la ópera con música de Donizetti, "Lucía de Lammermoor"

Estamos frente a María Elena Quirós, la exquisita soprano coloratura que deleitará a los amantes del bel canto en esta temporada próxima a iniciarse de la Asociación Nacional de Ópera.

De finos modales, amable y bella, accede a contestar nuestras preguntas cuando la interrogamos momentos antes de iniciarse el ensayo general de Lucía de Lammermoor en el Teatro Nacional.

Será su primera experiencia en ópera?

—La primera. Y estoy feliz de que sea precisamente con Lucía de Lammermoor, la ópera que desde niña ansí cantar un día.

¿Comenzó a cantar?

—En 1956 triunfando en el certamen Melico Salazar que se organizó; por cierto que dos cantantes que actuarán en Lucía obtuvieron triunfos en esa ocasión; el barítono Tey Adán García y el tenor Carlos E. Mas. Yo gané el primer premio femenino en ese certamen.

¿Después?

—He cantado en muchas ocasiones con la Banda Militar gracias a la ayuda que me ha ofrecido el Maestro César Nieto, en un programa de extensión cultural.

¿Estudios de canto?

—Dos años, con don Claudio Brenes con quien estoy muy contenta. El fue quien me dio la oportunidad de cantar un día en mi país. Desde marzo he estudiado con gran cariño Lucía.

¿Tuvo antes oportunidad de cantar ópera?

—El año pasado, cuando la

Asociación Nacional de Ópera presentó El Trovador, pero dije que prefería esperar a que llegara la oportunidad de cantar Lucía de Lammermoor; era lo que yo ansiaba cantar desde pequeña, no sé por qué. Ahora llega esta oportunidad y deseo aprovecharla; por eso he estudiado la música de Donizetti con tanto cariño y devoción que me siento segura de mi papel.

¿Planes para el futuro?

—No sé... Pienso seguir cantando si triunfo ahora. Pero al menos, tengo la esperanza de irme un día a México a hacer estudios de canto. Allí hay buenos maestros. En fin... el tiempo dirá. Por ahora, estoy concentrada a pensar solamente en la representación de Lucía.

¿Optimista?

—Mucho. Creo sinceramente que el público corresponderá al esfuerzo que hemos venido realizando por ofrecer una temporada de ópera en Costa Rica; pocos países pueden vanagloriarse de ello. Y todos pueden estar seguros de que hemos hecho y haremos lo más por dejarlos satisfechos.

¿Predilección por alguna ópera?

—Como lo habrá notado, por Lucía de Lammermoor he sentido especial preferencia, pero no oculto que me gustaría cantar también Rigoletto, otra de las obras que me han deleitado por muchos años.

El ensayo general se había iniciado y María Elena debía iniciar su labor de inmediato. Le agradecemos su gentileza de estas manifestaciones y le auguramos muchos triunfos en su carrera artística.

La Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos ha otorgado tres nuevas becas para efectuar estudios y observaciones en distintas instituciones de enseñanza a los siguientes costarricenses:

LIC. MANUEL LOPEZ LUTZ, Profesor de Métodos y Prácticas de Físico-Matemáticas de la Escuela de Educación de la Universidad de Costa Rica y Profesor del Colegio Anastasio Alfaro.

El Prof. López Lutz ingresará a la Universidad de Kansas, Estados Unidos, para efectuar estudios de post-graduado de seis meses que le permitan adquirir su grado de "Master" en ciencias.

RAMON FRANCISCO ZUMBADO, Jefe del Departamento Fotográfico de la Imprenta Nacional, quien efectuará un curso teórico-práctico de seis meses en artes gráficas y materias afines en Puerto Rico.

ADRIAN FLORES FLORES, directivo de la Unión Internacional de Trabajadores UITABT, para quien el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos ha preparado un programa especial de dos meses.

## Noticias breves de todo el mundo

URUGUAY. — La Asamblea General —máximo órgano legislativo compuesto por las Cámaras de Senadores y Diputados en funcionamiento conjunto— rechazó el pedido de autorización del Consejero Benito Nardone para ausentarse del país por más de 7 días, a fin de visitar los EE. UU., como invitado especial. Se cree que, de todas maneras, Nardone se mantendrá dentro de lo que establece la Constitución y presidirá la delegación del Uruguay a la apertura de la Asamblea de las NN.UU., que se le insumiría exactamente el plazo de 7 días para los cuales no necesita autorización.

## A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Consulte viaje cursillo en Universidad de Madrid

El programa del señor Flores incluye asistencia a seminarios sobre asuntos laborales, visitas a fábricas e industrias y reuniones con sindicatos obreros norteamericanos.

Los becarios del Punto Cuatro ya salieron para los países en los que van a efectuar sus programas de estudios.

## Nueva lista de objetos perdidos comunica "Vae Soli" Ltda.

Oficina de Recuperación de Objetos Perdidos. Calle Primera N° 56 Altos (Frente a Radio City) Teléfono 3651, San José. Quienes hayan perdido o encontrado objetos personales pueden pasar a recogerlos o dejarlos a la dirección antes anotada, a partir del primero de octubre próximo.

### Cédulas de Identidad Encontradas:

Hortensia Vargas Solano  
Rafael Gómez Quesada  
María Manuela Guevara A.  
María Isabel Salazar Alfaro

### Cédulas de Residencias

Sr. Sigrid de Sánchez

### Credencial de Periodista

Juan García Castillo

### Carnet de Estudiante

Emilio Obando Cairo (Liceo Justo A. Facio)

### Libretas de Asegurados

Anastasio Corrales Ulloa  
Josefa Saborío Saborío  
Jorge Fabio Lobo Romero  
Hilda Sandoval Loría  
Ofelia Ugalde Murillo  
Gonzalo Campos Murillo

### Pasaportes (Costarricense)

María A. Montealegre Echeverría

### Licencia de Conductor

María Isabel Salazar Alfaro  
Gonzalo Campos Murillo

### Libreta de Ahorros

N° 64442

### Certificación de Defunción

Dolores Soto López

### Certificados de Antecedentes

Arnaldo Herrera Arias

### Patronato de la Infancia

(Permiso de trabajo)

### Llaveros (Diversos)

# Liberacionista:

Sólo le quedan **35** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



## VERSO Y POESIA

...Indio Duarte  
...Bernal

...Acevedo  
...LOS MEJORES DEL VERSO

diariamente en **ATENEA**

— 8.30 a 9.00 p. m. en 975 Kcs. —



# Si se niega a protegerse el trabajador puede ser despedido

Pronunciamento dado a conocer por el Ministerio de Trabajo: Consulta usted cuántas horas como máximo puede trabajar diariamente un peón agrícola regando insecticidas o yerbicidas con "spray"; asimismo, desea saber qué medidas pueden tomarse con un trabajador que se niega a usar el equipo protector para realizar esa clase de actividades (mascarilla, guantes, anteojos y botas de seguridad).

No existe en el Código de Trabajo, en sus leyes conexas, ni en los decretos ejecutivos que desarrollan o complementan esas normas, disposición alguna que establezca límites inferiores a los máximos ordinarios de jornada para la clase de actividades a que se refiere. En consecuencia, y aun cuando es práctica seguida por diferentes empresas agrícolas la de ocupar a sus trabajadores por no más de seis horas en la aplicación de yerbicidas, insecticidas o fungicidas, re-

sulta legalmente posible extender la jornada hasta ocho horas diurnas en esas faenas. Sin embargo, si creemos que comprende a tales actividades la prohibición del artículo 141 del Código laboral en cuanto a ejecución de jornada extraordinaria, por tratarse de trabajos a los que alcanzan los términos "peligrosos o insalubres" que menciona dicha disposición.

En cuanto al segundo aspecto de su interés, cabe recordar que

el artículo 71 del Código de Trabajo al señalar obligaciones específicas de los trabajadores, menciona en el inciso h) la siguiente: "h) Observar rigurosamente las medidas preventivas que acuerden las autoridades competentes y las que indiquen los patronos, para seguridad y protección personal de ellos o de sus compañeros de labores, o de los lugares donde trabajan".

Por su parte el artículo 81 ídem, al enumerar causales de despido sin responsabilidad patronal, incluye, entre otras, la siguiente:

"h) Cuando el trabajador se niegue de manera manifiesta y reiterada a adoptar las medidas preventivas o a seguir los procedimientos indicados para evitar accidentes o enfermedades; o cuando el trabajador se niegue en igual forma a acatar, en perjuicio del patrono, las normas que éste o su representante en la dirección de los trabajos le indique con claridad para obtener la mayor eficacia y rendimiento en las labores que se están ejecutando";

Quiere ello decir que si el patrono le suministra al trabajador el equipo protector adecuado, según las actividades que se realizan, para protección de su salud o integridad física, y se niega a usarlo, debe impedírsele que labore sin esa protección, instándolo a acatar esas normas y previniéndolo de las consecuencias legales a que se expone si no obedece, y si definitivamente, de modo expreso y reiterado, manifiesta su decisión de no adoptar las medidas preventivas a que se le obliga, puede ser despedido sin ninguna responsabilidad. De existir Reglamento Interior de Trabajo en la empresa, aprobado por este Ministerio, el mismo podría imponer una pena intermedia, como una suspensión disciplinaria, sin goce de salario, por algunos días (no más de ocho) al trabajador que desobedece órdenes en el aspecto comentado.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Franklin Solórzano S.,  
Ministro.

## REDUCCION DE IMPUESTOS EN LA REP. ALEMANA

El "Bundestag" alemán, e Parlamento de Alemania Occidental, ha analizado recientemente su período legislativo de cuatro años. Lo que no ha terminado en este tercer "Bundestag" desde 1949, es la lucha respecto a los impuestos que gravan el café y el té. Ascien den 360 marcos por kilogramo de café y a 4.15 marcos por kilogramo de té. Esto representa nada menos que el 80 por ciento del precio promedio de importación de aduana, implican otro 30 por ciento sobre el valor neto, resulta que el consumidor alemán tiene que pagar más del doble precio de origen, mucho más que el consumidor de los restantes países importadores de dichos productos.

Lógicamente el impuesto sobre el café es muy impopular en la República Federal. Por este motivo repetidamente se viene cursando instancias al Parlamento Alemán solicitando la supresión o por lo menos la reducción de estos impuestos. La dirigente de esta batalla es la Diputada Sra. Lucie Beyer. La experiencia que posee no sólo con el público consumidor, si

no también con los mismos procapacitan para presentar autoridades de este estimulante, la zadamente en el Parlamento las nuevas propuestas referentes a este asunto. Su última propuesta: a partir del 1° de abril de 1961 deberían recaudarse solamente dos tercios de los actuales tipos de impuesto, y a partir del 1° de enero de 1962 solamente una tercera parte. En una de sus últimas sesiones del "Bundestag" fué denegada esta instancia por una reducida mayoría. El ministro de Hacienda puso de manifiesto nuevamente que en el año fiscal 1961 los impuestos sobre el café ha aportado a la Renta Pública 700 millones de marcos y que el presupuesto estatal no podría renunciar a esta fuente de ingresos. Ahora se plantea la cuestión: ¿Sobrevendría realmente esta baja en los impuestos? Lucie Beyer y sus partidarios, entre los cuales cuenta el Presidente de la Asociación Ibero-Americana de Hamburgo y otros conocidos economistas. Según su punto de vista el consumo se elevaría con toda seguridad en un 20 ó 30 por ciento, y este aumento de la cifra de ventas

compensaría la disminución de los impuestos. Alegan un argumento que es difícil de rebatir. Desde 1953 han disminuido los impuestos sobre el café en un 60 por ciento, en cuyo lapso de tiempo ha aumentado el consumo de café en más del 50 por ciento. El Ministro de Hacienda se apoya, por el contrario, en el informe técnico de otro Instituto económico, que ha calculado un aumento en la cifra de ventas de un 10 por ciento como máximo para el caso de que se llevara a cabo la solicitada reducción de impuestos.

Recientemente también la Asociación Alemana de Contribuyentes ha pedido la eliminación del impuesto sobre el café. Ha aludido a la Conferencia Económica de los países americanos en Punta del Este, en la cual se trató sobre todo de la crítica situación de los países productores de café de Sudamérica y Centroamérica, y se atacó abiertamente la política fiscal de la República Federal Alemana en relación al impuesto sobre el café todavía existente. Un mayor consumo de café favorecería a fin de cuentas a los países en vías de desarrollo, opina la Asociación de Contribuyentes, y esta reducción en los impuestos o su completa supresión equivaldría a una medida del programa pro fomento de desarrollo. Se propuso incluso deducir de la contribución de la República Federal Alemana al plan de ayuda esta disminución en los impuestos. No obstante, los enemigos de esta reducción llaman la atención sobre el hecho de que estos países exportadores de café dan demasiada importancia al efecto que resultaría de rebajar o eliminar dicho impuesto. Se basan en el mencionado informe, y calculan un aumento en el consumo de unas 18.000 o ... 20.000 toneladas; con ello el valor del volumen de ventas complementario no representaría más de 80 millones de marcos para los países incluidos en el plan de ayuda económica.

Por el momento no se puede prever si en la República Federal tendrá lugar la tal reducción o supresión del impuesto sobre el café. Sin embargo, se dice que el nuevo Parlamento del próximo período legislativo, y se pronostican modificaciones fundamentales.

### A. N. D. E. XX CONGRESO

Por la dignidad del  
Magisterio



ELIGEN REPRESENTANTES DE EMPRESARIOS ante el Consejo Superior de Tránsito. En la gráfica aparece el Coronel Quesada y el Mayor Ureña frente a las urnas en que todos los empresarios de transporte remunerado de personas depositaron sus votos eligiendo a las personas que los representarán durante los próximos dos años, en el Consejo Superior de Tránsito. El escrutinio se inició a las 13 horas y concluyó a las 17 horas. Fueron electos los señores Julio Viquez Soto, Propietario; y Alfredo Cerdas Mora, Suplente. (Foto Céspedes)

## Colegio de Ingenieros Agrónomos CONVOCATORIA

Se convoca a los Ingenieros Agrónomos colegiados a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá verificativo hoy sábado 30 de setiembre, a la 1.30 p.m., para conocer de los siguientes asuntos.

- 1° Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior
- 2° Proyecto de Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Agrónomos, presentado por el Ing. Agr. Alvaro Jiménez Castro. CONTINUACION; y
- 3° Situación Legal de los Peritos Agrícolas graduados por la antigua Escuela Nacional de Agricultura.

San José, 30 de setiembre de 1961.

Ing. Agr. JOSE FCO. CARVAJAL C.  
Secretario.



NO ES COMO LAS OTRAS QUITADAS de placa. Se trata simplemente de que el dueño de este jeep creyó que tenía chapas "vitallias" y que podría seguir usando de por vida las del mismo año 60. El "tráfico", con habilidad de cirujano opera el artefacto y en un santiamén demostró que la teoría del propietario era completamente errónea.

## Liberacionista:

Sólo le quedan **35** días para renovar su cédula.

¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



**HOMENAJE A PALMAREÑO SOLIS EN MEXICO**



jara a nuestro compatriota Palma reño Solís.

Se le dedicó una cena de honor que fue servida en uno de los más lujosos restaurantes de la ciudad y le fue entregada una valiosa medalla como reconocimiento a los valiosos servicios que dio para dicha entidad en el torneo profesional del año pasado, habiéndole declarado como el "jugador más útil."

Se destacó no sólo su aportación en la cancha como jugador extraordinario, sino también su disciplina fuera de ella, su alto espíritu de compañerismo y su caballerosidad bien probada.

Resulta un verdadero honor para nuestro deporte el que a un compatriota se le destaque en la forma en que el Club Atlas lo ha hecho con Palmareño Solís.

Aprovechamos la ocasión para informar que Solís no aceptó cambiar su nacionalidad y sigue por lo tanto siendo tico ciento por ciento.

La prensa deportiva azteca da cuenta del justo homenaje que acaba de rendirle la directiva y socios del Club Atlas de Guadala-

**HOY SE CASA CAYACA MARIN EN HEREDIA**



mingo Marín S.

Se casa con la estimable dama también herediaña Lilliam González C. en ceremonia que se llevará a cabo en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles de la ciudad de las flores a las nueve de esta mañana.

Una vez cumplido el rito religioso pasarán los ya esposos a los salones del Club Sport Herediaño en donde se les ofrecerá una recepción por parte de la directiva, cuerpo técnico y jugadores del popular club florense.

Estamos seguros de que con motivo de su matrimonio, Cayaca Marín recibirá grandes demostraciones del gran cariño que se ha sabido ganar entre la afición herediaña y en general del país por sus brillantes actuaciones tanto con su equipo como con la selección nacional.

Deseamos mucha felicidad a Carlos y Lilliam en el respetable hogar que hoy han de fundar.

Uno de nuestros futbolistas más populares contrae matrimonio entrando así a la vida seria.

Nos referimos al gran medio volante florense Cayaca Marín cuyo verdadero nombre es Carlos Do-

**deportes**

— Por LUIS CARTIN P. —

**Alajuelense sale hoy a mediodía para El Salvador**



Hoy parte para la capital salvadoreña la primera división de la Liga Deportiva Alajuelense. Lo hacen por la vía aérea saliendo al medio día y regresando mañana por la tarde por la misma vía. Va a cumplir con el segundo y último partido frente al campeón cuzcatleco Aguila correspondiente al Primer Campeonato de Campeones de Centroamérica y El Caribe. Este cotejo está programado para el domingo a las diez de la mañana en el Estadio Olímpico y ha despertado gran interés entre los aficionados salvadoreños. En realidad la diferencia obtenida en goles por los nuestros en el primer partido celebrado en esta capital hace problemático que pueda ser eliminado aún perdiendo pues el score de la primera competencia fue de 6 por 0. Pero es probable que los campeones aguileños hagan lo imposible por tomarse el desquite aunque sea por cifras no tan altas como las que sufrieron en esta capital. Un grupo de entusiastas aficionados manudos acompañarán a su equipo aprovechando una excursión aérea muy favorable.

**NO VIAJA JUAN ULLOA A EL SALVADOR**



que si no jugó el miércoles por la noche ante los florenses, se debe totalmente a una lesión de la rodilla derecha que ha venido atendiéndole el masajista manudo Hernán Rimola.

Así lo explicó al entrenador Viso Abella, antes del partido y por esa razón no fue alineado, estando eso sí en la banca uniformado para entrar sólo en caso de absoluta necesidad.

Nos dijo también que no acompañará a su equipo hoy a El Salvador por la misma razón y que ya el entrenador manudo está enterado, pues en eso estuvieron de acuerdo.

Será una seria baja para ese importante juego que mañana nos tendrán los manudos en el Estadio Olímpico de El Salvador frente al campeón local Aguila.

Esas fueron las palabras de Juan Ulloa que hoy recogemos por su interés.

Ayer tuvimos ocasión de conversar con el centro delantero manudo Juan Ulloa y de sus declaraciones sacamos importantes noticias.

En primer lugar aseguramos

**Leonardo Johnson regresó de Panamá**



Ha regresado de Panamá el bien conocido pugilista profesional Leonardo Johnson, después de cumplir una bonita serie de peleas en su país de origen.

Hizo tres estelares de las cuatro ganó dos por amplias decisiones y perdió solo una también por la vía de los puntos.

Viene en enteras condiciones y por ello ha firmado para enfrentarse con el welter nica raguense Caracol Duarte en una de las tres estelares del próximo viernes en el Gimnasio Nacional.

Ahora está entrenando todas las tardes en el gimnasio de la Junta Amateur pues su deseo es dar una gran pelea en la que espera obtener la victoria para dedicarla a la afición nacional según nos lo manifestó ayer por la tarde.

Por sus muchos recursos en el ring y su coraje es el tipo de boxeador ideal para dar una buena pelea frente al esviado nicaguense.

**Integrantes de la Delegación Manuda**

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1.—Nelson Morera Alfaro             | Delegado          |
| 2.—Víctor Manuel Rojas Cascante     | Directivo         |
| 3.—Modesto Hernández Soto           | Socio             |
| 4.—Guillermo Grillo Monge           | Periodista        |
| 5.—Cornelio Salazar (Chito)         | Arbitro           |
| 6.—Eduardo Viso Abella              | Entrenador        |
| 7.—Nieves González Valiño           | Acompañante       |
| 8.—Guido Gutiérrez Marín            | Asist. Entrenador |
| 9.—Hernán Rimola Di Biasso          | Masajista         |
| 10.—Carlos Alberto Rodríguez Molina | Acompañante       |
| 11.—Edgar León Campos               | Acompañante       |
| 12.—Alvaro Sancho Chacón            | Jugador           |
| 13.—Roberto Tyrrel Evans            | "                 |
| 14.—Orlando Chambers Johnson        | "                 |
| 15.—Edgar Antonio Zúñiga Rojas      | "                 |
| 16.—Edgar Barrantes Ramírez         | "                 |
| 17.—Edgar Corrales Salas            | "                 |
| 18.—Eduardo Salas Jiménez           | "                 |
| 19.—Isaías Esquivel Fallas          | "                 |
| 20.—Walter Pearson Wilson           | "                 |
| 21.—Juan Ulloa Ramírez              | "                 |
| 22.—Edgar Esquivel Herrera          | "                 |
| 23.—Juan González Soto              | "                 |
| 24.—Juan José Gámez Rivera          | "                 |
| 25.—Guillermo Acuña Piedra          | "                 |
| 26.—Guido Alvarado Ulloa            | "                 |
| 27.—Oscar Herrera Morera            | "                 |
| 28.—Carlos Luis Godínez Zúñiga      | "                 |
| 29.—Fernando Chaves Alfaro          | "                 |

**ATRATIVO PROGRAMA AMATEUR DE BOX**

La Junta Amateur ha preparado para esta noche un bonito programa de peleas entre elementos no profesionales que posiblemente interesen a los aficionados.

Serán ofrecidas cinco peleas a cuatro asaltos que es el límite que establecen los reglamentos amateurs.

La primera estará a cargo de los pesos moscas Eduardo Guerrero y Federico de 108 y 105 libras respectivamente.

La segunda será cumplida por los pesos moscas Adolfo Sojo y

Carlos Monge, ambos de 108 libras.

La tercera será entre Jorge Earl Bekler y Charles Bokenford de 100 lbs. cada uno.

La cuarta entre los pesos gallos Carlos Valverde y Francisco Rojas de 120 libras cada uno.

Y la quinta será cumplida por Eduardo Solís y Harry Solano, también pesos gallos.

Como se trata únicamente de ir fogueando toda esta entusiasta muchachada, sólo se cobrará una módica entrada de cincuenta centavos para cubrir gastos.

El programa se desarrollará a partir de las ocho de la noche en el Gimnasio Nacional, pero si lloviera entonces se efectuará en el pequeño Gimnasio de la Junta Amateur de Boxeo, que está situada atrás del propio Gimnasio Nacional.

Los púgiles que intervienen en el programa han sido especialmente escogidos por el entrenador Emilio Castrillo.

**A. N. D. E.**

**XX CONGRESO**

El entusiasmo que reina asegura un éxito rotundo

**COSTARRICENSE:**

Nuestro Movimiento no permitirá que el emblema de la hoz y el martillo, manche nuestra sagrada Bandera. Combatiremos al monstruo comunista con sus propias armas y en el terreno que sea necesario.

Lo invitamos a escuchar nuestra respuesta al camarada Obregón Valverde hoy sábado 30 Set. a las 6.30 desde la Televisora de Costa Rica, será radiado por "Radio Monumental" a las 7 p. m.

MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## GRAN CONFUSION EN EL MUNDO ARABE

### Armas para argelinos en un barco panameño

ORAN, Argelia, 29. AP—La marina de Francia anunció hoy que descubrió un cargamento de armas para los nacionalistas argelinos a bordo del barco de carga panameño La Tigrillo.

La tigrillo fue abordado por una tripulación francesa ayer en el Mediterráneo obligándolo a dirigirse a una base naval francesa en Mer El-Kebir. Ahí, según informan oficiales de la marina, descargaron 300 ametralladoras, 600 cargadores y gran cantidad de municiones.

Los oficiales dijeron que las armas y las municiones iban dirigidas al ejército de Liberación en Marruecos. No se indicó el origen del embarque.

### Sigue funcionando el paredón en Cuba

LA HABANA, 30. AP—Otras dos personas acusadas de actividades contrarrevolucionarias fueron hoy ejecutadas en las provincias de Oriente y Pinar del Río, y 41 otras fueron condenadas a penas de cárcel que van de un año hasta veinte.

Hoy se iniciaron otros dos juicios. 70 supuestos contrarrevolucionarios son juzgados en Santiago y tres acusados de asesinato lo son en La Habana. Estos son Blas Jiménez Ballo y Fidel Rodríguez González, para quien se pidió la pena de muerte y el menor Jorge Velez Hernández, con respecto al cual se pidió su encierro en un reformatorio.

Los tres fueron acusados de asesinar al líder revolucionario Alejandro Baños Arguello.

Veinticuatro personas fueron condenadas a términos de diez años a uno en Santiago, y dieciséis penas de cárcel de 20 a 10 años fueron impuestas en el juicio de Pinar del Río.

Dario Ceijas Otero fue absuelto en Pinar del Río. Las ejecuciones de hoy elevaron a 624 el total oficial de personas ejecutadas desde que Castro se hizo cargo del poder en junio de 1959.

Los 70 acusados de Santiago lo están de "actividades contra-revolucionarias y de levantarse contra el pueblo y el gobierno revolucionario".

### A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Asistencia asegurada

BEIRUT, Libano, 29. AP—Siria se separó hoy de la República Arabe Unida.

El comando revolucionario de Siria en Damasco puso en el poder a un nuevo gobierno compuesto de civiles y transmisionistas radiales de Damasco declararon la independencia de Siria del liderato del presidente Gamal Abdel Nasser, con capital en El Cairo.

Nasser ordenó el regreso de las fuerzas de tierra, mar y aire enviadas para aplastar la revuelta y amargamente admitió la derrota temporal de sus principios de unidad árabe.

"El régimen de tiranía se ha marchado para siempre", declaró la radio de Damasco, acusando a Nasser de convertir a Siria en una prisión de casi cuatro años de unión con la República Arabe y disputando el liderato que Nasser dice asumir en el mundo árabe. "Perdimos algunas batallas", dijo Nasser durante una reunión pública en El Cairo ante 10.000 árabes. "Pero el resultado final siempre fue en favor de los principios que defendemos".

MAHMOUD KUZBARI, VETERANO POLITICO Y EXPROFESOR DE LEYES, ELIGIERON LOS SIRIOS

BEIRUT, Libano, 29. AP. El hombre elegido por los rebeldes del ejército sirio para formar nuevo gobierno es un veterano político y exprofesor de leyes.

Mahmoud Kuzbari, de 47 años, llegó al poder como partidario del exdictador sirio coronel Adib Shishshkly y tam-

### Quadros renunció por motivos de salud, se asegura

RIO DE JANEIRO, 29. AP—Un ex-miembro del gabinete del ex-presidente Janio Quadros dijo que Quadros renunció por razones de salud.

La agencia meridional, en un despacho de Porto Alegre, manifiesta que el ex-ministro de transportes, Clovis Pestaño, dijo: "Estoy cada vez más convencido que Janio Quadros renunció a la presidencia de la república porque estaba agotado."

Trabajaba demasiado, siempre por el bienestar y desmoronamiento del país y terminó por enfermarse. Su renuncia es la actitud de un hombre agotado por el trabajo".

Pestaño, dijo la agencia noticiosa, fue interrogado sobre la carta de renuncia de Quadros en la que dijo que fue derrotado por fuerzas dentro y fuera del Brasil.

"No creo eso", Pestaño dijo a la agencia. "Reafirmo que fue vencido por el agotamiento".

bién presidió el parlamento.

En 1954, al caer el dictador Kuzbari fue presidente de Siria por 38 horas por ser presidente de la Cámara. Durante su carrera fue ministro de varias carteras en distintos gobiernos.

Uno de sus últimos cargos fue el de ministro de justicia y asuntos sociales en el gabinete izquierdista del primer ministro Sabri Assali, establecido en 1956. Kuzbari ocupó el puesto dos años hasta la unión de Siria con Egipto.

LO SECESION DE SIRIA DE LA RAU. AGITA AUN MAS EL DIVIDIDO MUNDO ARABE

LONDRES, 29. AP—La decisión Siria de separarse de la República Arabe Unida hoy lanzó al dividido Mundo Arabe a una confusión aún mayor.

También señaló el comienzo de una enconada lucha por el poder entre el presidente Nasser y otros líderes del Medio Oriente adversarios de su sueño de establecer un imperio árabe unido dirigido desde El Cairo.

Estas fueron las siguientes conclusiones de autoridades occidentales en asuntos árabes luego de ocurrir dos acontecimientos principales en la lucha entre Damasco y El Cairo.

1. Nasser proclamó que no transigiría con los rebeldes sirios, pero que no trataría de imponer la unión con la fuerza militar.

2. El Rey Hussein de Jordania reconoció al régimen anti-nasserista establecido por el ejército sirio.

Gran Bretaña, entretanto, hizo público que los principales poderes occidentales aguardaban los acontecimientos antes de reconocer al régimen rebelde.

NASSER DICE QUE DEJARÁ A LOS SIRIOS SU FUTURO

EL CAIRO, 30. AP—Ordenando el retiro de sus fuerzas militares el presidente Gamal Abdel Nasser indicó hoy que dejará que los mismos sirios resuelvan el destino de la rebelión que ha separado a su país de una unión de tres años con Egipto.

### Gobierno prohíbe reuniones políticas en Rep. Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 29. AP—El secretario del Interior anunció la interrupción temporal de todas las reuniones políticas en el país a partir del domingo.

El anuncio ni dio razón de esto y un vocero en la secretaría dijo que allí no se conocía el motivo, pero que la prohibición sería por espacio de ocho a diez días.

Hablando ante 100.000 egipcios luego que los rebeldes designaron un nuevo gobierno civil y declararon su independencia de Egipto, Nasser declaró:

"La unidad debe surgir de la voluntad popular. No puede nacer de una operación militar". En un largo discurso en el cual instó a sus compatriotas a efectuar sacrificios para mantener la unidad árabe, el presidente dijo que había ordenado el regreso anoche de unidades egipcias enviadas a aplastar la rebelión.

Dijo que la ordenó porque el pequeño grupo que hizo la revolución había podido subyugar a los sirios que estaban a favor de la unión con Egipto.

TURQUIA Y JORDANIA RECONOCEN AL NUEVO GOBIERNO

AMMAN, 29. AP—El gobierno de Jordania ha reconocido al nuevo régimen revolucionario de Siria, según anunció hoy la radio de Amman.

ANGORA, 29. AP—El gobierno turco reconoció hoy oficialmente al nuevo gobierno sirio del primer ministro Moun Kuzbari. Por mucho tiempo Turquía no ha visto con buenos ojos los planes del presidente Gamal Abdel Nasser para la unión de los países árabes. La falta de entusiasmo de Turquía por Nasser se basa en parte en la negativa del presidente egipcio de participar en el pacto de Bagdad.

### Francia acuerda retirar sus tropas de Bizerta

PARIS, 29. AP—El gobierno francés anunció esta noche que se ha firmado un acuerdo para el retiro de las tropas francesas de la ciudad de Bizerta. El acuerdo establece las condiciones que prevalecieron antes de la sangrienta lucha entre Francia y Túnez en Julio.

El acuerdo fue firmado en Bizerta por el cónsul francés y el director tunecino de la administración municipal de Bizerta.

Los funcionarios franceses han dicho que esto fue necesario como primer paso a normalizar la situación antes de que se puedan iniciar negociaciones sobre la demanda del presidente Habib Bourguiba para evacuar la base naval de Bizerta.

El acuerdo establece que las rutas de acceso a la base naval desde la ciudad de Bizerta continuarán abiertas y que los que trabajan en la base podrán viajar libremente entre las varias instalaciones, dijeron los funcionarios franceses. Los esfuerzos tunecinos para establecer obstáculos en los caminos desde Bizerta produjeron la violencia de Julio.

### El mundo dijo adiós a Dag Hammarskjöld

UPSALA, Suecia, 29. AP—Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas, fue enterrado hoy en el hogar de su mocedad, con honores hasta ahora conferidos sólo a la realeza sueca.

Envuelto en la bandera azul amarilla de Suecia, el ataúd del gran diplomático sólo tenía una corona, la depositada por el Rey Gustavo Adolfo VI.

Al declinar el sol, una orden del gobierno impuso un momento de silencio en su honor. Se paralizaron todos los vehículos, trenes, fábricas, barcos y la gente.

De todo el mundo llegaron a la Catedral Luterana de Upsala, donde se realizó el velorio, tributos para el Secretario General que murió en una accidente de aviación con 15 otros en África el 18 de septiembre pasado.

### Inglaterra no ingresará al mercomún si esto la perjudica

LONDRES, 29. AP—El primer ministro MacMillan declaró esta noche que Gran Bretaña no se unirá al mercado común europeo si tal cosa significa un daño grave para la comunidad británica de naciones. Sería un precio demasiado alto, agregó.

"Pero no creo que tal daño sea una consecuencia necesaria", indicó el Primer Ministro. "Y tampoco creo que ocurra".

Macmillan habló en una comida ofrecida por el gobierno de los miembros de la comunidad en el parlamento. Muchos de ellos temen que los viejos vínculos de Gran Bretaña con ellos se disolverán una vez que se una al mercado común europeo.

El Primer Ministro admitió que la cuestión del libre ingreso y las preferencias que al momento gozan mediante el comercio de la comunidad serán difíciles de salvar en las próximas negociaciones del mercado europeo que comenzarán en París en octubre.

### A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Los asuntos que estudiará este Congreso son de vital interés para el educador

## Liberacionista:

Sólo le quedan **35** días para renovar su cédula.

# ¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!



# PUNTARENENSES Y GUANACASTECOS SIGUEN INTRANSITABLES

Toda la sesión de ayer en la Asamblea Legislativa se empleó en el segundo debate sobre la creación del cantón Carmona o Nandayure que sería el noveno de Guanacaste.

Se polemizó sobre revisión de Aiza Carrillo que de triunfar devolvería el asunto a primer debate, donde se trataría de eliminar toda referencia a un plebiscito, según lo recomienda el dictamen de la comisión especial, que es el texto en debate.

Prácticamente todos los diputados de Puntarenas y Guanacaste intervinieron. En cuanto hablaba uno de Guanacaste, se levantaba a replicar un puntarenense, o viceversa.

El asunto fue polarizado fuertemente sobre quién es quién en la Península de Nicoya. Jorge Villalobos, Hernán Ar-

guedas y César Solano terciaron en la disputa.

Espínosa Jiménez presionó en pro del plebiscito recordando los efectuados en Valverde Vega y Tarrazú.

Hubo extensas citas históricas, legales, de decretos, etc., para un lado y otro. Francisco Rojas dijo que la Península de Nicoya es de Guanacaste íntegra, por tradición, historia, ley y geografía. Intercalando una referencia sobre Puntarenas, en el sentido de que "la lengüeta esa entre el mar y el estero se formó mucho después de la Anexión de Nicoya a Costa Rica, con todo su territorio". Se opuso al plebiscito.

La sesión terminó sin agotar la discusión, ni votar la revisión.

Para hoy están anunciados Rafael López, Juan G. Brenes y César Solano.

## Rechazan aumento a trabajadores de la higiene

El martes en la noche, la Corporación Municipal de San José, suspendió la sesión para continuarla en secreto, con el fin de conocer varios aumentos de sueldo en el Renglón de Presupuesto, que presentó la Comisión de Hacienda. En vista de lo anterior, el Regidor Hernán Carballo González pidió alteración de la orden y se entrara a conocer de su moción que dice:

"Para que la Corporación no autorice ningún aumento de los solicitados, sin antes acordar un aumento de ₡ 0.15 por hora, para los peones encargados de la higiene, ya que estos ganan solamente ₡ 1.35 la hora. El Regidor Carballo González defendió su moción manifestando que había presentado dicha

moción, porque se acuerda de esos humildes servidores y que antes de aumentarles a los que ganaban sueldos halagadores, que se fijaran bien en el trabajo tan humillante que realizan esos obreros, mientras que nosotros y todos estos empleados de alta categoría asistimos a fiestas y a teatros con nuestras señoras, novias o amigas esos servidores se encuentran laborando muchas veces hasta debajo del agua, recogiendo la basura que tal vez nosotros mismos botamos al desenvolver los cacao o chocolates, ellos con su escobón y carretillo están siempre atentos para recoger la basura que tenemos la costumbre de arrojar en la calle y por tal motivo vemos la Ciudad de San José, son sus calles y parques muy limpios.

Posiblemente los demás Regidores me pregunten porque

sólo pido aumento para esos peones, la razón que tengo es que si a mí me tocara coger una pala o un pico para laborar en la calle, no me daría vergüenza, pero si me daría, andar barriendo caños y esperar que los ciudadanos se corran para recoger la basura que había en sus pies.

La mencionada moción fue reventada por 6 votos contra 5, pero si se aprobaron varios aumentos de 400, 250, 150, y 50 colones por mes. Se nos ha comunicado que el Regidor Carballo González, volverá a presentar la moción hasta convertirla en realidad y por lo tanto no votó por ningún aumento de los solicitados por la Comisión de Hacienda y en vista de ser muy avanzada la hora, se levantó la sesión quedando parte de los aumentos por conocer.

## Compañía Teatral norteamericana hace gira por la América Latina

La compañía teatral de la notable actriz norteamericana Helen Hayes, llegará a Caracas el 3 de octubre en un Clipper especial de la Pan American Airways para hacer una serie de presentaciones en la capital venezolana.

Poseedora de varios premios por sus magníficas caracterizaciones en el teatro norteamericano, la señora Hayes es una de las más aplaudidas actrices dramáticas de los Estados Unidos.

Desde hace varias semanas su

compañía se encuentra realizando un recorrido por la América Latina.

Tras de presentar varias obras en Caracas, la compañía proseguirá en avión especial de la Pan American a San José, Costa Rica, Guatemala y la Ciudad de México.

Su llegada a San José está fijada para el 9 de octubre; a Guatemala, el 15 de octubre y a la Ciudad de México el 20 de octubre.

## Noticias breves de todo el mundo

VENEZUELA. — Se han deteriorado las relaciones con Uruguay, porque el gobierno de Asunción no otorga salvoconductos a varios refugiados en la Embajada venezolana.

El Ministro de Minas Juan Pablo Pérez Alfonso, dijo que Venezuela podría firmar un pacto con la URSS para garantizar el precio de su petróleo, pero que tal acuerdo estrictamente comercial sería totalmente ajeno a una reanudación de relaciones diplomáticas, que por el momento se considera improbable.

## RECAUDADO EL MILLON PARA MATADERO DE MONTECILLOS

Para la construcción del Matadero de Montecillos del que el Consejo Nacional de la Producción no volvió a mencionar nada, existen recaudados noventa y tres mil cuatrocientos trece colones, con trece céntimos. Igual suma se ha apartado para la construcción

de la carretera a Limón. Estas sumas provienen de la renta de licores, de conformidad con disposición de la Asamblea Legislativa del año pasado, con el fin de construir el matadero y la carretera al puerto del Atlántico.

## GRANDIOSA EXHIBICION HIPICA MAÑANA EN ESCAZU

Con motivo de los Festejos Cívicos y Patronales del Cantón de Escazú, el Comité Organizador de los mismos ha programado un lucido evento hípico para mañana domingo, el cual será dedicado al señor Embajador de los Estados Unidos, Mr. Raymond Telles y a su distinguida familia. Se trata de un Concurso y Exhibición Hípica a la cual concurrirán jinetes y bestias de distintos lugares del país especialmente de San José, Cartago y Santa Ana.

Este Concurso se llevará a efecto mañana domingo, último día de los festejos, a las 10 de la mañana, y se iniciará con un hermoso desfile encabezado por la Reina de los Festejos, Srta. Virginia Barahona Brenes, sus Damas de Honor y alegres conjuntos musicales, todos ellos en sendas carrozas. A continuación desfilarán todos los jinetes que participarán en la Exhibición.

Enorme entusiasmo reina en Escazú por este concurso hípico, el

primero de esta índole que se lleva a efecto en aquella localidad. El Embajador Telles presidirá el Jurado Calificador que hará la adjudicación de los premios a los mejores caballos, aperos y jinetes. Deseamos mucho éxito al Comité Organizador de estos Festejos en la celebración de los mismos.

### ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este — Teléfono 5469 —

**A. N. D. E.**  
XX CONGRESO  
Seguridad de éxito en las filas del Magisterio

4:57	pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
4:30	Tele - Sociales. (vivo)
5:00	Fábulas
6:00	Telenoticias Canal 7. (vivo)
6:30	Movimiento Pro Costa Rica Libre (vivo)
7:00	Tele - Revista Sabatina. (vivo)
8:00	Tercera Llamada
8:30	Legión Extranjera
9:00	Momentos de Inspiración. (vivo)
9:30	Arte y Deporte. Por Franklin Monestel y Pedro Quirce. (vivo)
10:00	Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

# Liberacionista:

Sólo le quedan **35** días para renovar su cédula.

## ¡PONGASE VIVO! ¡NO SE QUEDE SIN VOTAR!

# "CONCURSO DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO"

La siguiente información, fue remitida a nuestro periódico:

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN COSTA RICA, con motivo del "Día de la Cultura Americana" dedicado en el presente año a Domingo Faustino Sarmiento, se permite convocar a diversos sectores de la ciudadanía costarricense, para participar en un Concurso de monografías en memoria del "Gran Maestro de América", con arreglo a las siguientes BASES:

## I

1.—Premio SENADO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, consistente en medalla de oro 18 quilates. Podrán participar todos los estudiantes de Enseñanza Media, Tema de la monografía: "SARMIENTO, EJEMPLO PARA LOS ESTUDIANTES DE AMERICA".

2.—Premio SENADO DE LA NACION ARGENTINA, consistente en medalla de oro 18 qui-

lates. Podrán participar los universitarios y egresados de Universidad, con una monografía sobre el tema "SARMIENTO Y SU INFLUENCIA EN LA CULTURA AMERICANA".

3.—Premio MINISTERIO DE EDUCACION DE LA NACION ARGENTINA, consistente en medalla de oro 18 quilates. Podrán participar todos los servidores de la Docencia Nacional, incluso jubilados. Monografía sobre el tema "SARMIENTO Y LA EDUCACION PUBLICA".

4.—Premio del diario "LA NUEVA PROVINCIA", de la ciudad de Bahía Blanca, Argentina, medalla de oro 18 quilates y publicación del trabajo premiado en ese diario. Podrán participar todos los periodistas. Tema "SARMIENTO PERIODISTA".

5.—Premio EJERCITO ARGENTINO, consistente en medalla de oro 18 quilates. Podrán participar todas las personas que investigan y admiran la gran obra social del eximio maestro de América. Monografía sobre el tema "SARMIENTO Y LOS HUMILDES".

## II

La extensión de los trabajos, será como sigue:  
500 palabras para el tema dedicado a los estudiantes;  
1.000 palabras para el tema correspondiente a universitarios y egresados.

1.500 palabras para el tema dedicado a los servidores de la Docencia Nacional.

1.500 palabras para el tema dedicado a los periodistas; y 1.500 palabras para el tema dedicado a investigadores y admiradores de Sarmiento

## III

El concurso quedará abierto el 1º de Octubre de 1961 y se cerrará el 31 del mismo mes y año.

Los resultados del Concurso, se darán a conocer públicamente el 18 de noviembre próximo y en la misma fecha se publicarán los nombres de los premiados.

La entrega de los premios instituidos por la Embajada de la República Argentina para este certamen, se llevará a cabo el 22 de noviembre del presente año, como homenaje de la representación diplomática al "Día del Maestro" en Costa Rica.

Oportunamente se darán a conocer los nombres de las personas que han de integrar los Jurados para los correspondientes temas del concurso.

Los trabajos deberán estar escritos en lengua castellana.

Los originales serán inéditos y deberán entregarse en dos ejemplares mecanografiados a doble espacio, antes de las cinco de la tarde del martes 31 de Octubre próximo, en la Cancillería de la Embajada Argenti-

na, situada 150 varas al norte del Templo de la Música. Par que Morazán.

Los originales deberán ser firmados por el autor, y éste deberá reservarse una copia, para posible caso de pérdida o extravío.

Los trabajos premiados quedarán en poder de la Embajada de la República Argentina.

El Jurado o los Jurados que se designen, podrán declarar desierto el premio correspondiente al tema que tengan que examinar.

Los autores que no resultan premiados, podrán solicitar a la Cancillería de la Embajada Argentina la devolución de sus originales, dentro de los treinta días siguientes a la fecha en que se publiquen los nombres de los premiados. Pasado ese tiempo, no se admitirán solicitudes para devolución de trabajos.

Queda entendido que los autores que tomen parte en el concurso, aceptan de hecho las estipulaciones aquí contenidas y, asimismo, el fallo del Jurado.

## A. N. D. E.

### XX CONGRESO

Proyecto Ley de Escalafón

HOY SABADO

30 DE SET. DE 1961

En CinemaScope y colores el titán religioso que arrastra al público! Últimas semanas, últimas exhibiciones! Atención colegios y Escuelas, separen su cupo con tiempo al teléfono 2066, se va "Ben Hur". . . . .

VARIEDADES  
2 y 7 . . . . . \$ 6.00



UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO

FILMADA EN GAMA 88

TECHNICOLOR

Regla simultánea! Pre-Estreno Universal Films en colores! La película de mayor suspenso e intriga realizada en los últimos tiempos!

### PALACE

8, 7 y 9 . . . . . \$ 3.00

### IDEAL

6.30 y 8.30 . . . . . \$ 2.50

Doris Day, Rex Harrison en:

### ENCAJE DE MEDIANOCHE

### IDEAL

2 . . . . . \$ 2.00

PALABRAS AL VIENTO

Rock Hudson

¡Se armó el vaclón con el super taquillazo mexicano!

### MODERNO

8, 6.45 y 8.45 . . . . . \$ 2.00

### LIBANO

3.15, 7.15, 9.15 . . . . . \$ 2.00

Oscar Pulido, Jorge Mistral

### TRES ROMEOS Y UNA JULIETA

### CALIFORNIA

(Selectivo y Elegante)

6 y 8 . . . . . \$ 2.00

### COLON

6.45 y 8.45 . . . . . \$ 1.50

Stewart Granger, Deborah Kerr, James Mason en:

### EL PRISIONERO DE SENDA

### ROXY

3 . . . \$ 1.25—7 y 9 . . . \$ 1.50

DOMINIO DEL TERROR

Eduar Blin

### ZAIDA

8 . . . . . \$ 1.50

EL MOTIN DEL CAINE

Humphrey Bogart

### CASTRO

7.30 . . . . . \$ 1.00

### PLUMA ROJA

Rock Hudson

### RIO

3 . . . 1.25 — 8 . . . \$ 1.50

ESTACION COMANCHE

Randolph Scott, Colores

Próxima semana en el Palace: "La Francesa y el Amor"! Dos únicos días!

## Cine GUADALUPE

### HOY

Sábado 30 de Setiembre  
A las 7 y 9 . . . . . \$ 1.50  
Dagoberto Rodríguez en el violento estreno:  
**¡QUIETOS TODOS!**  
Con el malogrado Agustín de Anda

## REX

CON SUS INSTALACIONES ESPECIALES de SONIDO ESTEREOFONICO presenta la maravilla del SIGLO en su VERSION ANAMORFICA -super CinemaScope- en RUTILANTES COLORES de ENCANTO! ¡UN DELIRIO de BELLEZA, COLORES, PAISAJES, ROMANTICISMO, PASION, GUERRA Y AMORIOS!

8 . . . . . \$ 3.00  
7.30 . . . . . \$ 4.00  
Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor, John Kerr, Fran ce Nuyen y Ray Waltson

La incomparable obra de RODGERS y HAMMERSTEIN llena de romance, COMEDIA, SUSPENSO Y MELODIA !! TODO EN SONIDO ESTEREOFONICO con el que la MUSICA es... MAS MUSICA, los BESOS son MEJORES BESOS... el AIRE y los SUSURROS, la BRISA y las PALABRAS, la EMOCION y el AMOR son más AUTENTICOS!! UN TRIUNFO TECNICO del CIRCUITO RAVENTOS con las GRANDES MARAVILLAS del CINE PARA SU PUBLICO !!

# SOUTH PACIFIC

COLOR by DE LUXE

## HOY LA AUTENTICA obra de SUSPENSO QUE NO ADMITE COMPARACIONES. ¡AHORA A PRECIOS POPULARES! ¡UN EXITO DE VERDAD en el MUNDO!

3 \$ 2.00-7 y 9 \$ 3.00 A las 8 . . . . . \$ 2.50

El MAS ELECTRIZANTE y apasionante film de Hitchcock

creador de una NUEVA EMOCION FILMICA !!

¡Nadie . . . PERO NADIE . . . será admitido en la sala una vez comenzada la proyección de PSICOSIS! \*

ALFRED HITCHCOCK



## PSICOSIS

(PSYCHO)

\* El objeto de esta rigurosa medida es ayudarles a disfrutar del máximo impacto emocional de PSICOSIS.

ANTHONY PERKINS  
VERA MILES  
JOHN GAVIN  
MARTIN BALSAM  
JOHN MCINTIRE  
JANET LEIGH  
MARION CRANE  
Distribuido por ALFRED HITCHCOCK  
Distribución PARAVOUNT

LUX 8, 6.45 y 9 . . . \$ 2.00

En bellos colores con Frank Sinatra, Dean Martin, Peter Lawford, Sammy Davis y la bella Angie Dickinson ¡Casinos de Las Vegas!

### ONCE A LA MEDIANOCHE

### CAPITOLIO

A las 3, 7 y 9 . . . . . \$ 1.50  
El más despanpanante éxito cómico satirico del cine inglés . . . gócela de verdad con

### 40 GRADOS DE AMOR

## HOY SOLO PELICULA ADELA

A las 7 y 9 . . . . . \$ 2.00  
Gran Show y Película

EL SUPER - TITANICO FILM de MARAVILLOSA ACCION con MARK FOREST, Broderick Crawford y Eleonora Ruffo

## GOLIAT contra el DRAGON

¡Gran debut en este teatro del CONJUNTO ESPASOL QUE TRIUNFA en SAN JOSE! Un show INTERNACIONAL con los ALEGRES AIRES DE LA MADRE PATRIA

## BRISAS DE ESPAÑA

### REINA

8 . . . . . \$ 2.50  
Ray Milland  
PIRATAS DEL CARIBE  
John Wayne  
¡Exitos!

### CID

8 . . . . . \$ 1.25  
Joel McCrea, Bárbara Stanwyck  
UNION PACIFIC

### Puntarenas

4 y 7 . . . . . \$ 1.50  
Jeffrey Hunter en colores  
EL CAPITAN BUFALO

## HERRAMIENTAS



### OXIDADAS?

PRONTO! Limpielas con el famoso aceite 3-en-Uno. Unas cuantas gotas de vez en cuando evitan que se oxiden o manchen.

COMO  
**3-EN-UNO**  
NO HAY NINGUNO